

**7**

**OCTUBRE**

**1966**

**PETREL**

**Fu**

*Reme y Elias*

Fábrica de Teja plana  
y curva, encarnadas  
Ladrillo hueco  
y prensado



# cerámica millá, s. l.

Fábrica en **PETREL**

Carretera de Elda, 40 - Teléfono 11

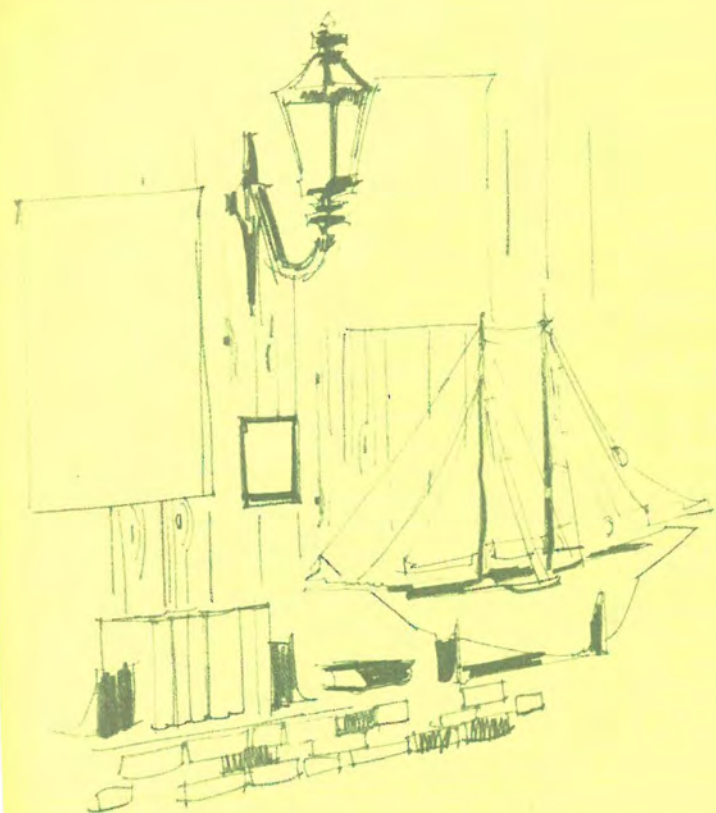
Fábrica en **ELDA**

"LA VERGEL"

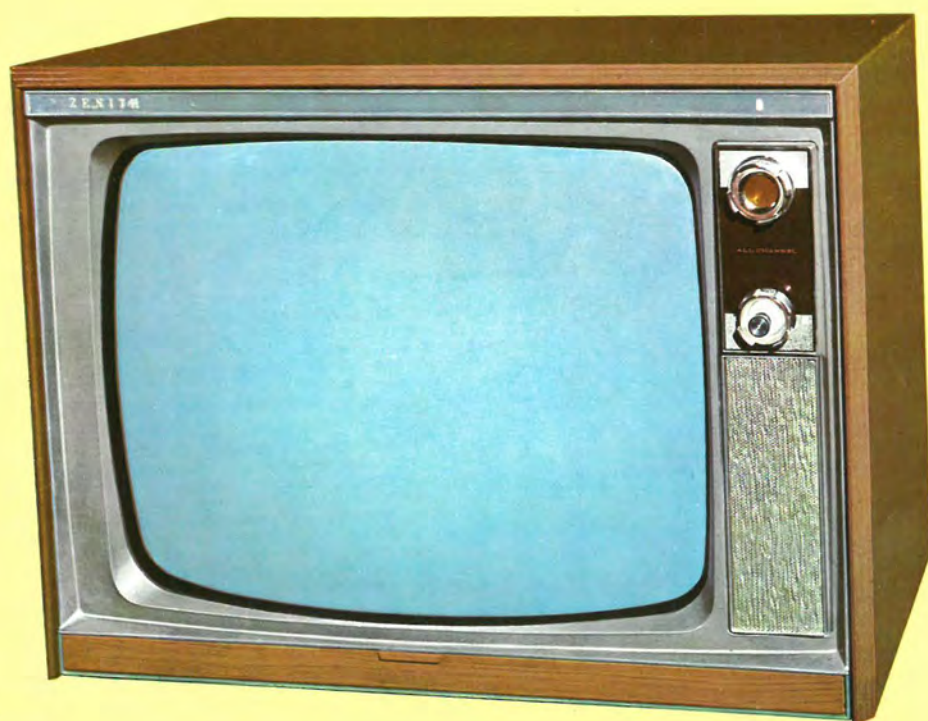
Carretera Alicante - Telf 38 06 11

ESTACION DE EMBARQUE:

**ELDA - PETREL**



## ZENITH 23" TV



the cameron  
MODELO N 2717

DISTRIBUIDORES Y TALLER OFICIAL DE REPARACIONES  
**ESTABLECIMIENTOS DOMENECH**

Quelpe de Llano, 28

ELDA

Teléfono 38 00 43



RADIO - TELEVISION - ALTA FIDELIDAD - ESTEREO

## EL TELEVISOR AMERICANO DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO

Por su prestigio, calidad, elegancia y rendimiento, el Televisor Zenith se distingue de cualquier otro. ¡Vd. se sentirá orgulloso de poseer un Zenith!

Si es preciso espere, pero cuando compre, compre un Zenith. En la cima de la televisión mundial.

MAYOR SEGURIDAD DE FUNCIONAMIENTO... MENOS REPARACIONES

ZENITH

HANDCRAFTED

**SERVICE SAVER** chassis



¡Sin averías de producción! Sin circuitos impresos. Alambrado a mano. Conexiones del chasis soldadas a mano. Los componentes están firmemente sujetos a la base metálica. Tubo de imagen montado en el chasis que permite una mejor accesibilidad. Cuesta más, pero significa mayor satisfacción del usuario.

Componentes de gran calidad y capacidad. Todas las piezas, válvulas, etc., exceden generosamente a los requerimientos máximos del circuito. Al tener un trabajo ligero duran mucho más.

Válvulas Zenith «Royalty Crest» que exceden en seguridad a cualquier otro tipo de válvulas! Las válvulas receptoras están situadas para una mayor facilidad de acceso.

Superior expulsión del color, que significa más larga vida del televisor. El chasis metálico tiene hasta 200 veces más de capacidad de expulsión del color, que los materiales de baquelita usados en los circuitos impresos.

22.000 voltios de poder lumínico en la imagen con la nueva válvula, exclusiva de ZENITH 6JT8, proporcionando hasta un 50 % más de amplificación de señal para una imagen super-brillante, clara, notable detalle y superior contraste y sonido, aun en áreas de recepción difícil.

Termistor estabilizador de circuito, que compensa automáticamente los efectos que el cambio de temperatura produce en los componentes durante el tiempo de calentamiento.

Rectificadores de Silicio Zenith. Las prolongadas experiencias realizadas con los diodos rectificadores de silicio Zenith «larga vida» han demostrado la superioridad de los mismos frente a las válvulas de vacío.

Transformador de alimentación Zenith. Asegura un suministro regular de energía, protege la vida de las válvulas del circuito. Los filamentos de las válvulas están en paralelo.

Nuevo y exclusivo circuito automático «Fringe Lock» con la nueva válvula 6HS8. Proporciona una estabilidad de la imagen que sobrepasa lo conocido hasta ahora. Ajustado en fábrica para la óptima sincronización de la imagen virtualmente bajo cualquier condición de recepción, acaba con los saltos de la imagen y la inestabilidad de la misma causada por chispas, motores y otras interferencias eléctricas. Proporciona un estupendo rendimiento donde se usan antenas colectivas y sistemas de recepción a base de repetidores y relays. Regula automáticamente el contraste de la imagen cuando se cambian los canales. Mejora la recepción en áreas débiles.

Amplificador de frecuencias intermedias de alta ganancia con tres etapas. Con tres válvulas nuevas tipo rejilla de cuadro, para conseguir la máxima seguridad, sensibilidad y óptima imagen y sonido en zonas de señal débil. El estabilizador exclusivo de acoplamiento de impedancias en el circuito FI asegura una claridad de imagen como de «aparato nuevo» durante largo tiempo y... estabilidad inigualada.

Transformador de alta tensión. Lo mejor en TV, seguridad insuperada. Nuevo núcleo redondo situado en una carcasa a prueba de llamas y humedad y zócalo de rectificadora de una sola pieza elimina virtualmente las descargas por efecto de corona. Probado a una altura correspondiente a 5.000 metros con voltaje de línea aumentado, para una seguridad extra.



Nuevo tubo de imagen de 23" 92" «Sunshine». Con filtro de cristal CINELENS adherido a la pantalla. Esta lente oscura intensifica el contraste. Completamente adherido a prueba de polvo, acaba con la necesidad de limpiar la superficie de la pantalla. Elimina reflejos.

Novísimo y exclusivo de Zenith el cañón de electrones a alta velocidad «Zenitron», dirige los electrones con mayor fuerza y rapidez para mayor brillo, alta luminosidad y más acusado detalle de la imagen.

Mueble metálico que proporciona mayor dispersión del calor, alargando la vida de su aparato.

Medidas del mueble: 68 cm. ancho, 49 cm. alto, 41 cm. fondo. Pantalla de 23" (58 cm. en diagonal).

Carátula frontal de zamak, que embellece su presentación.



Dial iluminado patentado por Zenith. El número del canal aparece iluminado, tanto en VHF como en UHF.

Interruptor preselector de volumen. Basta tirar del botón-interruptor para que el aparato se conecte y funcione automáticamente al volumen pre-seleccionado.

Mando de relieve. Nuevo control montado en el frente permite compensar las pequeñas variaciones de componentes. Permite un ajuste preciso en áreas de recepción fuerte y débil.

Control de tono que permite graduar los efectos tonales.

PRESENTAMOS EL NUEVO STANDARD MUNDIAL DE CALIDAD EN SINTONIA DE TELEVISION "SUPER GUARDIAN DE ORO" PARA TODO CANAL.



Exclusivo en todos nuestros televisores

- Más larga vida del televisor.
- 125 contactos de oro de 16 kilates.
- Mayor estabilidad de imagen.
- Recepción ultrasensible.
- Sintonía permanente de cada canal en VHF, y precisión en la sintonía de UHF por desmultiplicación.
- Producido a mano... Sin circuitos impresos.

**Sintonía de VHF.** El sintonizador exclusivo de Zenith tiene una excepcionalmente alta ganancia, para una recepción supersensible, aun en áreas de señal débil. Su diseño mecánico, juntamente con los 113 contactos de oro de 16 kilates, que son virtualmente inatacables, tanto por el desgaste como por la oxidación, asegura una más larga vida del televisor, mayor estabilidad de imagen, repele las interferencias de canales adyacentes, de estaciones de radio de FM y otros. No requiere retoques de pequeña sintonía cada vez que Ud. cambia los canales.

**Sintonía de UHF.** Nuestro sintonizador exclusivo, especialmente desarrollado para UHF, con dos velocidades automáticas de sintonización para una más fácil y más precisa sintonía. 12 contactos de oro para un óptimo rendimiento y mayor duración. Paso de banda muy estrecho para repeler las interferencias. Transistorizado para mayor seguridad, y recepción virtualmente libre de desplazamientos. La señal de frecuencia intermedia es amplificada en cinco pasos.

Esta combinación de los sintonizadores de VHF y UHF proporciona una superior sensibilidad y extraordinaria imagen y sonido, aun en las áreas de señal débil.

**Altavoz Zenith de alta calidad,** con imán Alnico 5, para una más amplia y rica gama de sonido. La nueva válvula 6BQ5 de audio, aumenta la potencia de sensibilidad y ganancia, proporcionando mayor volumen.

**Sistema de sonido «Gated Beam»** repele el ruido de interferencia quedando un sonido de FM-TV libre de estáticos aun en zonas difíciles.

**Antenas de VHF y UHF incorporadas.** En muchos sitios eliminan la necesidad de antenas exteriores.

**Alimentación.** Funciona indistintamente a 125 voltios o 220 voltios, 50 ciclos, para el Standard Europeo CCIR.

Garantizamos a todos nuestros clientes una eficiente asistencia técnica y un completo servicio de repuestos de origen, a precios internacionales

**TELERASA - BARCELONA - Con licencia de Zenith Radio Corporation (Chicago) U. S. A.**



**SOLEMNES  
FIESTAS**  
que en honor de su  
Excelsa Patrona  
Nuestra  
Señora  
la Santísima  
**VIRGEN**  
del  
**REMEDIO**  
celebra esta Villa  
en los días  
6 al 16 de  
Octubre  
**1.966**

## Sumario

Himno a la Virgen del Remedio, por Jesús Zaragoza Giner. — Saludo, la Comisión. — ¡Qué novia tan guapa!..., por Jesús Zaragoza Giner. — El Anciano, por Roberto A. Pérez Bou. — Hermoso Silencio, por E. Amat. — Las Piedras, por F. Mollá. — Opino, de Juan José Navarro. — Filo-  
sofeando sobre el Excur-  
sionismo, por E. Plá. — IV  
Salón Nacional de Foto-  
grafía del C. E. P. — por J.  
Medina Maestre. — La Ra-  
zón de la Sinrazón, por  
Juan Madrona. — Sugerencia,  
por Luis Vera.

Editado por el Excelentísi-  
mo Ayuntamiento.  
Impresión: J. Tortosa.  
Fotos: Archivo  
Dirección: E. Plá Medina

## Himno a la Virgen del Remedio

por Jesús Zaragoza Giner

Remedio infalible, querida Madona  
del lar petrelense, remanso de edén:  
acoge, benigna, pues eres Patrona,  
las notas del himno que el pueblo te entona,  
con fervido anhelo de paz y de bien.

Yo sé que eres playa que amansa pasiones;  
respiro seguro tras nuestro bogar;  
amor indulgente que otorga perdones;  
apóstol que enseña divinas lecciones,  
y Madre que besa para castigar.

Yo sé que tus ojos irradian destellos  
que bañan mis noches de fulgida luz;  
que, cuando me miran, me miro yo en ellos,  
asaz descargado de lúgubres duelos  
y un tanto aliviada mi grávida cruz

Pues miren, oh Madre, tus ojos benditos,  
a quienes te invocan con dejo filial;  
también al que expía, con cárcel, delitos,  
y a cuantos hoy vagan de España proscritos,  
quizás sojuzgados del genio del mal.

Que Tú, si nos miras, cual miran tus ojos  
—¡Lumbreras de cielo, destellos de amor!—,  
al vernos mirados por Ti, sin enojos,  
harás de tu pueblo jardín, sin abrojos:  
¡Petrel será entonces un beso de Dios!





# Saludo

Cuando ya se han marchitado todas las mundanales inquietudes de nuestro veraneo; cuando las hojas secas y arrastradas por el viento nos traen un susurro de miserere; cuando las persianas ya inmóviles y las puertas cerradas nos hacen recogernos en nosotros mismos, buscando, para su puesta en marcha, los mejores valores de nuestro espíritu; cuando la naturaleza empieza a dormir su sueño anual, describiendo las cuádrigas del ensueño y de la piedad, es entonces, cuando Petrel celebra sus tradicionales fiestas en honor a la Virgen del Remedio, y es entonces cuando hay más hondura, más regusto interior; más sabor de eternidad. Sean estas Fiestas el pórtico de nuestra espiritualidad y, con ella por delante, honremos con veneración a Nuestra Excelsa Madre la Virgen del Remedio.

LA COMISION



**Excmo. Sr. D. Francisco Franco Bahamonde**

# ¡Qué novia tan guapa!...

por Jesús Zaragoza Giner



¡Qué guapa es mi novia!... Su imagen esbelta  
se ofrece nimbada de lampos de luz.  
Los silfos le dieron perfumes de adelfas;  
los pródigos cielos, un Cid por peineta;  
por blonda mantilla, su límpido azul.

¡Qué novia tan guapa la novia que tengo!  
Asceta ferviente, de noble blasón,  
yo tengo una novia —¡cuán raro portento!—  
que alzó, a sus expensas, la mole de un templo  
al signo del Cristo, del Dios-Redentor.

---

Gentil campesina que pone en las aguas  
anhelos de Ceres con mimo sin par,  
yo tengo una novia que, en cada masada,  
se quiebra de amores abriendo fontanas,  
haciendo del yermo vergel edenal.

Esteta fecunda, nidial de artesanos  
que montan industrias con férvido ardor,  
mi novia es la novia —¡canción del trabajo!—  
que rima en el cuero, que canta en el barro  
su mágico anhelo de un mundo mejor.

¡Qué guapa la novia que el estro me inspira!...  
... ¿Que cómo se llama tan lindo joyel?  
Las musas que velan por sotos y villas,  
al verla creyente, fabril, campesina,  
llamáronla, entonces, "LA NOBLE PETREL".



# EL ANCIANO

Hace una semana que estoy triste y pensativo. Hace una semana que apenas sonrío, que apenas duermo, y que ese curioso interés que sentía hacia las cosas que me rodean ha disminuido notablemente. Hace una semana que le he visto.

El estaba siempre en el Parque, en su banquillo preferido, apoyadas las manos en las que destacaban las abultadas venas en su bastón de madera indefinida, con su abrigo raído y lleno de manchas que cubría hasta los pies su delgada figura, con su sombrero arcaico y su corbata negra que nunca se quitaba. Su paso, corto y vacilante, como casi todos los ancianos, me recordaba vagamente a ese Charlot cinematográfico en sus años veinte, y su voz, que tan poquísimas veces llegué a oír, era apagada, enronquecida más por el tabaco picado que pendía perpetuamente de sus labios, que por la vejez.

Yo lo veía todos los días. A veces incluso me cruzaba con él. Veía cómo se sentaba en su banco y permanecía allí horas y horas, ya que cuando regresaba al anochecer aún continuaba en el mismo lugar.

No sé cuánto tiempo llevaba acudiendo a su rincón en el Parque. Yo llevo años viéndole todos los días y no recuerdo uno en que faltase.

El no me veía. Seguramente estaba pensando en algún personaje querido ya extinguido; tal vez recordase en ese marco íntimo del Parque escenas alegres de un tiempo de antaño; quizás fuese ese mismo banco donde "él y ella" acudían a buscar unos momentos de afable diálogo y tranquila paz. Lo ignoro.

Ignoro todo, lo referente a él. No sé dónde vive, ni su vida, ni siquiera su nombre. Pero me he acostumbrado a su presencia. Su cara me es tan conocida como la de mis amigos y familiares, y al paso del tiempo he aprendido a quererle tan sólo por ese insignificante hecho de verlo todos los días.

Pienso en las personas que diariamente vemos pasar a nuestro lado atentas a sus deberes y cuyos rostros olvidamos inmediatamente. Pero de él es imposible olvidarse.

De su rostro surcado por las huellas inevitables de la vejez, de su boca hundida con tan sólo el apoyo de las encías, de toda su figura encorvada e insegura, emana una sensación de melancolía, de soledad, de miles de episodios de todas las facetas, que no se sabe ciertamente si surge de esos ojos profundos que parecen mirar más allá de lo terrenal, o de él, en sí mismo. Por eso es imposible olvidarlo, por eso pienso en él, por eso me atrae.

Pero hace ya una semana que no lo he visto. Sólo algo más fuerte que él mismo y por encima de su voluntad, ha podido retenerlo.

Hoy he indagado, y de una voz de circunstancias, he sabido su muerte.

Hoy he llorado. Sin conocerlo, sin hablar nunca con él, sin saber su nombre, he llorado. Creo que soy la única persona en el mundo que ha llorado por él, creo que soy la única que le quería, y él ha muerto sin saberlo.

Ahora, cada vez que veo un anciano con alguna de sus características, el corazón me da un vuelvo y creo tenerlo delante de mí.

Y cada vez que paso por el Parque, me detengo unos segundos ante el banco vacío donde se sentaba, y algo en mi interior hace que mis ojos se humedezcan.

Y por las noches, en sueños, me dirijo inconscientemente a ese momento breve del día, y vuelvo a ver su figura delgada, sus manos apoyadas en su bastón, su cara llena de arrugas donde sobresalía el cigarro toscamente liado, y sus ojos, esos ojos tristes, llenos de melancolía, que parecían recordar momentos felices en un rincón del Parque.

ROBERTO A. PEREZ BOU

# HERMOSO SILENCIO

El silencio, el hermoso silencio, es un ave blanca y serena cuyo vuelo suave está matando la humanidad.

El silencio, que fue inseparable compañero de nuestras horas de soledad y recogimiento, está muriendo a manos del motor de explosión, de la electrónica y de los malos modos.

¡El amado silencio! Apretado silencio, rodeando nuestras horas tristes. Denso silencio, cubriendo nuestros momentos de íntimo regocijo. Discreto silencio, vitalizando nuestras humanas meditaciones. Amable silencio, rompiendo las brumas del recuerdo. Silencio creador, nutriendo descubrimientos científicos, alumbrando páginas literarias de inagotable hermosura. Hondo silencio, puliendo la imagen de la posible evocación... Silencio para el estudio, silencio para el trabajo responsable, silencio para la honda meditación, silencio para el pensar profundo... ¡Hermoso silencio...!

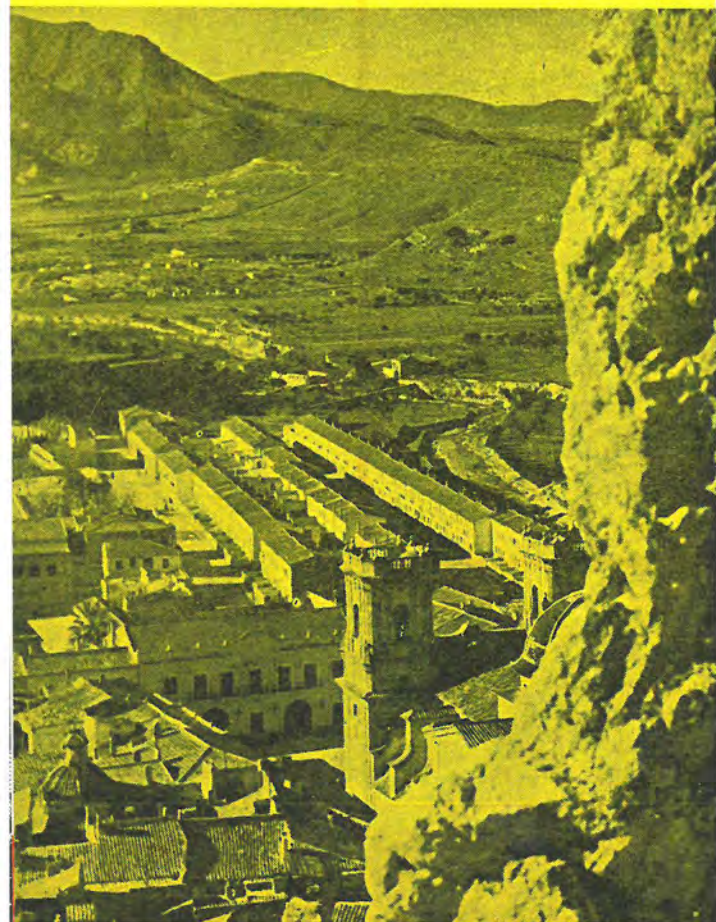
La humanidad, ahora, está enamorada del ruido y desdeña el silencio. ¡Así anda ella de nerviosa y malhumorada! Se pierde el silencio, se aleja el silencio, se muere el silencio... ¿Dónde encontrarlo?

Sin embargo, sólo el silencio puede afinar espíritus. Sólo en él encontraremos verdades concretas. Sólo a su sombra podemos descubrir la tremenda realidad de nuestra conducta irreponsable. Sólo bajo su palio podemos hallar, con humano rubor, la pálida verdad de nuestras vidas vacías, ayunas de vuelo espiritual.

Aumenta, incesante, el ruido ciudadano. Se habla a gritos. Gritan la radio, la televisión, el tocadiscos, el transistor, la música de jazz y el canto de los "ye-yes". Lanzan su grito pretencioso la pintura abstracta y la literatura realista... Barullo y más barullo. El silencio agoniza, lenta pero inexorablemente. Aprestémonos a entonar un Réquiem por el silencio, por el hermoso silencio.

Yo no sé si, en definitiva, habrá que borrar ese suave vocablo del diccionario vital del hombre. Mucho me temo que no. Pues, algún día, --ninguna duda me cabe en ello-- la humanidad, con menos pretensiones, y, por supuesto, con más juicio, tratará, con ahinco, por los caminos del derecho positivo o por las sendas de la educación, de reencontrar al silencio. Porque el silencio es necesario al hombre y, por consiguiente, constituye un tesoro inapreciable que, más pronto o más tarde, será preciso recuperar.

E. AMAT





# las piedras

F. MOLLÁ

Todas las piedras del mundo  
son de inquietante silencio;  
entrañan todas las cosas  
depositarias del Tiempo.  
Toda la vida en su carne.  
Toda la luz en su adentro...  
Las caracolas del aire.  
La bronca voz del Océano.  
El latido de la fuerza  
en sus reservas de fuego...  
Y, la historia de los hombres  
ya en la entraña, ya en el eco.

Todas las piedras del mundo  
son de inquietante silencio...

¿Y, aquellas de Palestina  
insólitas de misterios  
grabados en los vibrátiles  
pentagramas de sus centros?  
Oh, voz de un Niño tiernísima  
—verbo de todos los tiempos—  
como palmera de luz  
en la Rosa de los Vientos...  
(Dolor matizando Amor,  
toda la sangre vertiendo...  
deshaciéndose en Ternura,  
eternizando... muriendo...)

Oh, piedras las de Belén,  
¡cuanta ternura en tus besos! ¡  
Humildad de aquel pesebre  
para el Rey del Universo.

¡Oh, piedras de las montañas  
donde Jesús dio a los vientos  
la enseñanza de los siglos  
y alimento a los hambrientos!

Piedras de Gethsemany  
entre olivares del Huerto,  
¿guardais de Nuestro Señor  
la caricia de Su peso?  
¡cuanta miel, cuanta saudade  
oculta el corazón vuestro!

¿Y, aquellas, las del Calvario  
que besaron el madero?  
¿Las que goteó la Gracia  
de la sangre del Dios Nuestro?

¿Y, aquella losa en la tumba  
cuando Cristo estaba muerto...  
luego pluma, que no piedra  
saltando en gozo a los vientos?

Piedras, herméticas piedras,  
¡cuantos misterios  
guardais en vuestras entrañas,  
en vuestros hondos silencios...!

# OPINO

JUAN  
JOSE  
NAVARRO



Cuando se escribe para un programa de fiestas, hay dos caminos, o bien hacer una loa de las mismas o bien una crítica de ellas.

En el primer caso es difícil hacerlo por la cantidad de elogios que, antecesores nuestros, ya han prodigado. Es difícil ya, añadir nuevas loas, es difícil superar los elogios y, hasta el que escribe, tiene que exprimir su cerebro en busca de palabras que cumplan su fin, colocando esas loas en un grado que raya en lo ridículo por lo contorsionado.

La crítica de unas fiestas es difícil y sobre todo si esta crítica tiene que publicarse en un programa. Es difícil, no porque no haya materia, al contrario, sencillamente porque estas críticas no cumplen en el lugar donde se publican.

Ahora bien, colocarse en un lugar intermedio, proclamar que nuestras fiestas a la Virgen del Remedio van siguiendo un camino de decadencia sensible cada año más y buscar soluciones, esto es necesario airearlo, antes de que sea imposible levantarlas y que caigan o se mantengan, sencillamente, como ocurre ahora, porque hay que celebrarlas, nada más.

La región levantina tiene un número considerable de días festivos. Esta proliferación, en una zona industrial y con trabajo de temporada, crea dificultades de todo tipo, a la industria predominante, cuando las mismas coinciden con los periodos culminante de trabajo.

Otra dificultad de estas fiestas es la organización de las mismas. Todos nos desatendemos de esta organización. Todos nos inhibimos de sus problemas y estos problemas pesan, como losas, en la Comisión Organizadora que en ninguna parte encuentra colaboración.

El predominio de otras fiestas a las cuales, todo el pueblo, dedica su entusiasmo crea esta especie de inhibición y si en unas todo es fácil con sus problemas incluso, en otras todo son dificultades hasta en los pequeños matices, siendo el primero esa falta de entusiasmo que ayudaría a soslayarlas.

Puede que muchos piensen en que todo lo que queda escrito es mera exageración, pero si volvemos un poco la vista atrás y pensamos en los festejos que dedicamos a la Virgen del Remedio, en estos últimos años, acabarán por compartir mi opinión así como en la conclusión de que hay que salir de esta especie de dejar que pasen las cosas, para enfrascarse en el problema, si acaso este problema interesa.

En primer lugar, hay que hacer un estudio de las festividades locales para suprimir aquellas que

no se adapten a otra cosa que un mero ocio injustificado. Estas fiestas no son totales y mientras unos las soportan, otros hasta incluso las pasan trabajando.

Hay que convencerse en que tenemos dos fiestas mayores y que a ambas hemos de dedicarnos exclusivamente.

Una de estas fiestas, no tiene problemas. Las fiestas de octubre, sí.

Hay que pensar, en primer lugar, en las posibilidades de remozarlas porque lo merecen, no hay que dejar que la corriente y empuje de las fiestas de mayo absorba a las de octubre. Son completamente distintas y en esta diferenciación es donde cabe la solución.

En primer lugar hay que buscar los presupuestos que cubran los gastos. Hay que buscar, si es posible, que los mismos actos cubran los gastos que se originen.

Unas fiestas son de la calle. Las otras fiestas son o deben ser también de la calle, buscando las aficiones o gustos de los distintos grupos de población, quizás unos, al aire libre y otros en locales cerrados. Hay aficiones para todo y que se buscan, muchas veces en desplazamientos a otras localidades. Hay juegos florales o de destreza, con participación de reinas de estos juegos, que moverían mucha masa. Hay concursos de música, en su aspecto clásico, folklórico o vocal, que también podrían tener mucha aceptación y que nuestros vecinos van buscando las localidades donde se dan.

En fin, los Festivales de España son una muestra de las muchas cosas que podrán hacerse, en principio con mucha modestia, pero que con el tiempo llegarían a calar y servir como complemento a los actos religiosos que en honor a la Virgen del Remedio, celebramos.

Nuestra Señora la Virgen del Remedio, es la Madre de los petrelenses. Lo ha sido desde siempre y, en nuestras casas estamos acostumbrados a invocarla con mayor frecuencia, con mayor cariño y con frases que tan sólo guardamos para nuestras madres. Reúne, para los hijos de Petrel, el título de Madre, título que hemos visto darle a nuestros mayores en cualquier situación de alegría o desgracia, con exclusión de cualquier otro amparo o guía que hayamos podido solicitar.

No debemos, pues, dejar las cosas como están. Petrelenses de buena voluntad pueden hacer que las fiestas de nuestra Patrona vuelvan a ser lo que fueron, lo que la Virgen del Remedio representa para nosotros, en la intimidad. Así lo esperamos.

El buen excursionista, tal como lo concibo, es decir, un hombre habituado a la fatiga, a la sobriedad en el vestir, en el comer, en el descanso; habituado a la disciplina y al ejercicio de su mente y sus músculos, es un buen ciudadano, es un buen soldado de la sociedad.

Las etapas más esplendorosas, más brillantes de la sociedad, corresponden a esos períodos grandiosos en que son distinguidos por la ejemplaridad de sus ciudadanos.

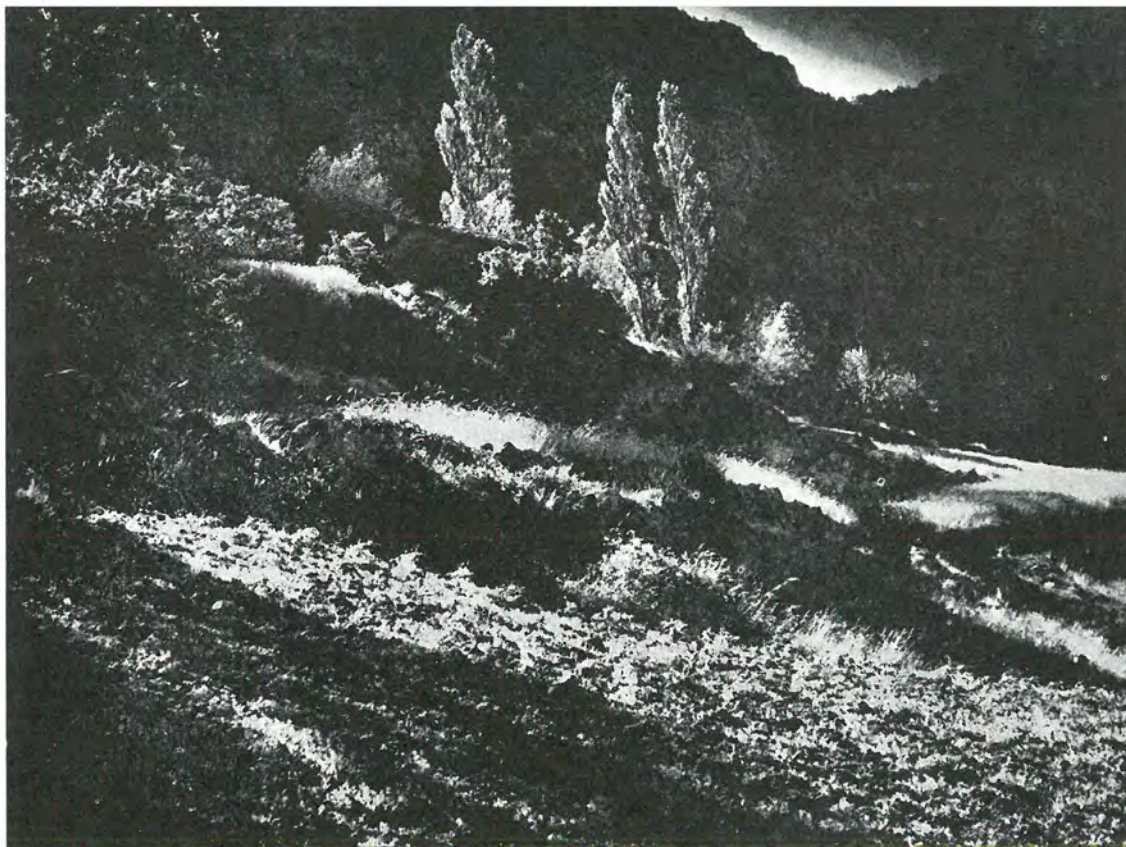
La cultura intelectual y física de esas sociedades eran la personificación de la perfección ciudadana, y en conclusión, de la colectividad civil, por eso, la civilización es a mi modesto juicio, la expresión del equilibrio entre la mente y el cuerpo de los hombres, elevada a la más completa organización de sus sociedades.

Cuando una colectividad le vuelve la espalda a las leyes naturales que fueron creadas para su desenvolvimiento, no sólo desemboca en la decadencia de sus ideales, sino que, irremediamente, se produce el languidecimiento de todas las facultades inherentes de sus miembros, y el hombre en este caos de organización interna, no puede ser espiritualmente vigoroso, ni su salud física completa; no por ello descubrimos nada al afir-

mar que el deporte, siempre bien dirigido, la actividad física al aire libre, son un importante eslabón para una salud equilibrada y firme, y esa actividad física en un clima limpio, sano y edificante permiten el destierro de ese sentimiento de rivalidad ambiciosa que conduce a la brutalidad y al ambiente de especulación utilitaria, que no caben en este sentir tan propio, tan distintivo de nuestro desinteresado excursionismo. Sólo este peculiar sentir espiritual muy nuestro, origina esa ejemplar solidaridad, esa camaradería basada en el apoyo y en la estimación recíproca que sólo buscan el premio de la amistad y el propio sentimiento espiritual que nace en el fondo más puro de la persona.

Lanzo, pues, un sincero y emotivo llamamiento a la superación de nuestras desviaciones sociales, un llamamiento a la práctica de unas actividades que mejorarán progresivamente este enrarecido clima de desconfianza que pulula por el mundo y que degenera en esa odiosa incivilidad que damos en llamar "gamberrismo".

Levantamos honradamente nuestra bandera como el mejor medio de gozar educándonos, conociéndonos mejor, amando cuanto nos rodea y así, poder apreciar la fuerza inextinguible de belleza, de salud y de vida con que el Creador ha dotado a la Naturaleza.



# Filosofeando sobre el Excursionismo

E. Plá Medina



## IV SALON NACIONAL DE FOTOGRAFIA DEL C.E.P.

..Y sigue adelante la obra cultural del Centro Excursionista de Petrel; sigue por el camino trazado desde el día de su fundación, en que un grupo de entusiastas, jóvenes todos, bajo la dirección de D. Evaristo Plá Medina, hicieron realidad lo que hoy es efectivo en el sendero entusiástico del progreso, para llevar el excursionismo de Petrel a los más altos riscos de su historia.

Y sigue adelante, digo, con motivo de haberse llevado a efecto la **IV Exposición Nacional de Foto-**

**grafía**, en la cual, con el concurso de numerosas representaciones, se otorgaron los siguientes premios:

### **Premio de honor**

Obra: Descanso - Autor: Francisco Antonio Segura (Novelda)

### **Primero de montaña**

Obra: El Espejo - Autor: Pascual Soler Beneit (Petrel)

### **Segundo de montaña**

Obra: Contemplación - Autor: Daniel Esteve Poveda (Elda)

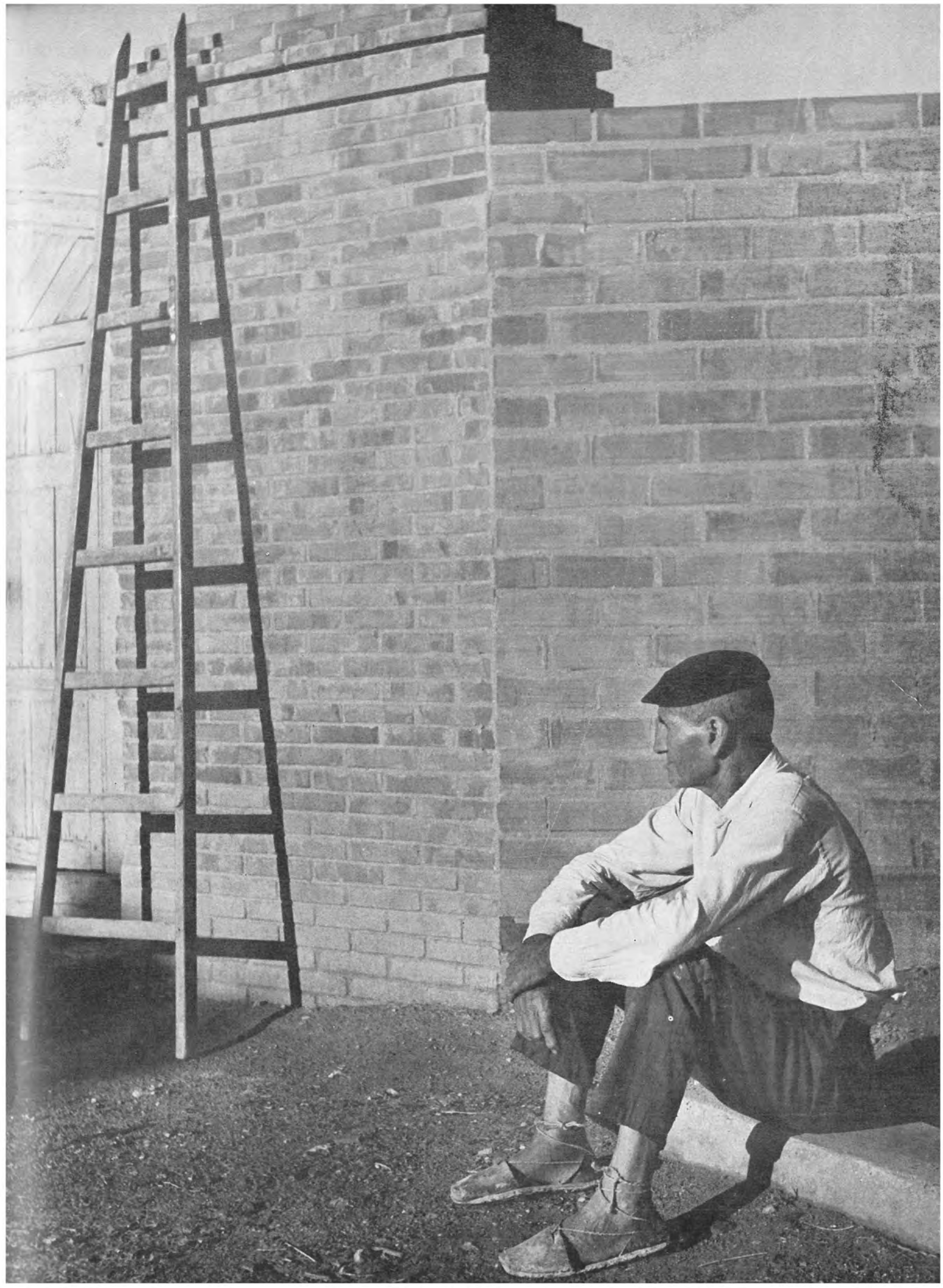
### **Primero afición local**

Obra: El Espejo - Autor: Pascual Soler Beneit (Petrel)

### **Segundo afición local**

Obra: Civilización - Autor: Helios Payá Reig (Petrel)

Con este fallo se dió buen colofón a las actividades culturales del 1965, restándonos solamente añadir que la unidad hace la fuerza y que los que sientan verdaderamente en su interior la llamada del arte y del deporte, laboren en conjunto en bien, exclusivamente, de nuestro **Centro Excursionista de Petrel**.



# la razón de la sinrazón

Llega la fiesta de la Virgen. Bajo distinta advocación en cada pueblo; pero ¡qué pocos pueblos hay en España que no tengan su Virgen! Y el día de la Virgen se vuelcan en lo material y en lo espiritual todas las posibilidades de cada familia. La muchachita pobre que sólo puede estrenar un vestido al año lo estrenará el día de la Virgen, naturalmente. Ninguna procesión llevará un acompañamiento más numeroso, más lucido y más fervido que la solemnísimas procesión del día de la Virgen.

Y sin embargo hay fechas en el año que, razonablemente, debían superar en esplendor a la tan emocionada fecha del día de la Patrona del pueblo. Por ejemplo, el día del Señor, el día del Corpus, que también tiene su procesión, magnífica, devotísima, emocionante, pero que no cala tan hondo en la conciencia sencilla y rutinaria de las masas españolas.

Muchas muchachas se dormirán tranquilas sin haber asistido a la procesión del Corpus; pero, ¿habrá una a quien le deje dormir su conciencia, si no ha acompañado a la Virgen en su procesión anual?

¿Por qué el día del Corpus, cuando por nuestras calles sale el mismo Dios, su divinidad y su corporeidad, según nuestra fe, el Dios infinito, inmenso, único, no se levanta entre la multitud tanto torbellino de devoción como el día de la Virgen?

La contestación a ese porqué resultaría indudablemente muy prolija, pero el hecho está ahí, incontestable.

Dicen los teorizantes del ascetismo que a Dios se llega por dos caminos: por la razón y por el sentimiento. Difícil el primero; difícil y peligroso. Si pretendemos llegar a Dios por la razón, corremos el riesgo de extraviarnos y alejarnos de la meta, según aquello de que "mucha ciencia conduce a Dios; y poca ciencia nos aleja de Dios". ¿Y quién es el afortunado que llega a la mucha ciencia?

Resulta más cómoda, y por eso es más general, la segunda vía: el camino fácil del sentimiento; el impulso de esa fuerza primaria, de origen puramente divino, que no puede alejarnos de Dios, porque, aun a pesar nuestro, nos mantiene inmersos en la divinidad.

Mucho antes de que el niño empiece a razonar, a discurrir, a pensar, ya siente esa fuerza irresistible que le lleva a abrazarse a su madre y a estremecerse de alegría, cuando la ve sonriente y cariñosa. Es el sentimiento que empapa la existencia



minúscula del recién llegado al misterio de la vida. Es el instinto, anterior a la razón y más poderoso que ésta, que nos zarandeará contra toda lógica durante toda nuestra existencia.

Y por ese camino también se va a Dios. Y es en ese camino donde la figura de la Madre de Dios nos ilumina con su abundancia de gracia y nos fortalece en plenitud de místicos sentimientos.

Por eso mientras la humanidad, o mejor expresado, mientras cada individuo humano no pueda llegar a esa mucha sabiduría que conduce a Dios, el día más exultante en cada pueblo será siempre el día de la Virgen; y la procesión más lucida, la más ungida de gracia y de armonías interiores, seguirá siendo ésa en que, sobre la emoción de todo un pueblo, sin excepciones, navega entre oleajes de oraciones y brisas de suspiros, rumbo al cielo, nada menos, la querida imagen de la Patrona.

¡Y allá teólogos y doctores de la Iglesia!

**JUAN MADRONA**



# Sugerencia

LUIS VERA

Petrel villa, que cada día nos abre una nueva página al observar su constante desenvolvimiento tanto social, así como cultural e industrial, nos ofrece en todo momento una ambición que nos gustaría verla siempre prendida de los más lujosos alfileres.

Este resurgimiento lo estamos viviendo en los tiempos actuales y parece ser que ello nos obliga a perder las nociones de los verdaderos cimientos de la historia de nuestra Muy Noble y Leal Villa de Petrel.

Lo antiguo, al menos exteriormente y al no estar lo suficientemente cuidado, no gusta. Quizá interiormente y sobre todo en la decoración, ocupa una extensa gama que nos hace que le prestemos algo de atención.

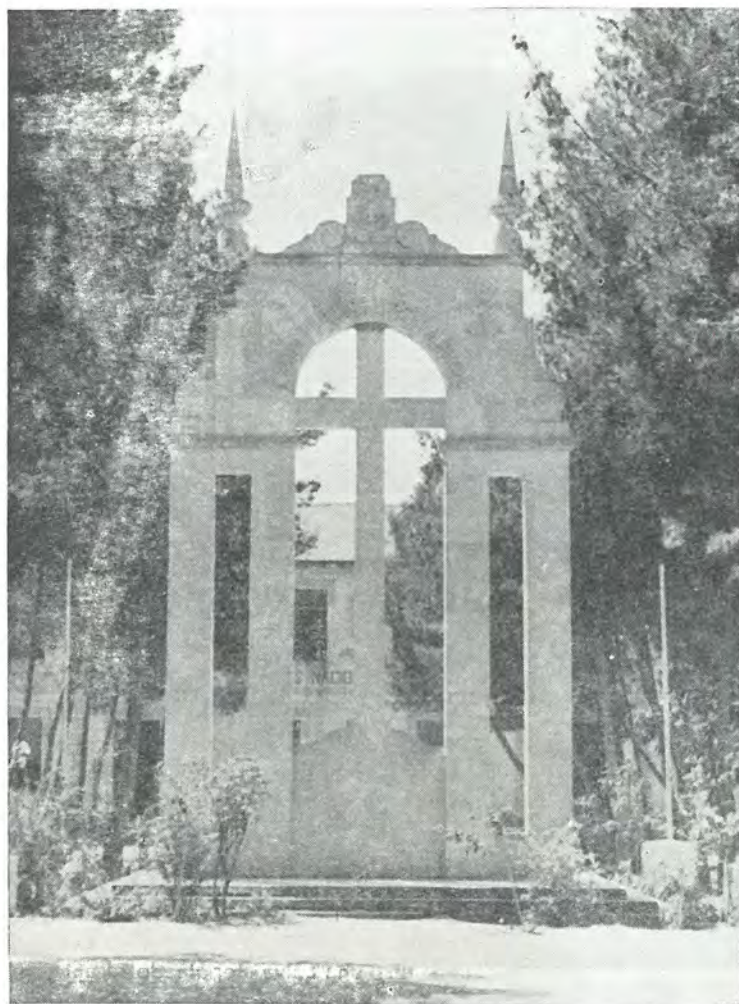
La Villa Petrelense, por haber nacido en tiempos de los árabes, guarda en sus entrañas una be-

lla historia, y un bello paraje que fue hermosamente descrito por D. Francisco Mollá en la revista de Moros y Cristianos del año 1962 y que a continuación transcribimos:

"Cuando Emilio Castelar vino a Petrel, -- ascendiendo a la montaña -- donde están San Bonifacio y el Cuartel, -- como extático quedó -- contemplando de la huerta su hermosura extraña -- desde la amplia plazoleta, y exclamó: --"Qué magnífica belleza el Astro baña. -- Estamos amigos, en el Balcón de España".

Petrel, digna morada en donde lo antiguo y lo moderno deben seguir una recta parcialidad, porque todo ello forma parte de su misma existencia, nos ofrece este bello paraje de su historia, que nos ha suscitado a lanzar la siguiente sugerencia: ¿Por qué en esa Plazoleta no se erige un monolito en donde queden esculpidos estos versos que tanto dicen en la historia y vida de la Villa?





## **ACTOS** **para el día de los caídos**

**Día 17, Lunes**

A las siete de la tarde, reunidas las autoridades y Jerarquías del Movimiento en la Jefatura Local, se trasladarán al Templo Parroquial para asistir al solemne funeral que se celebrará en sufragio de los que ofrendaron su vida por Dios y por la Patria, estando la oración fúnebre a cargo de don Ricardo Navarro Martínez, Cura Párroco de San Roque, de Novelda. A la salida del funeral, las Autoridades, Jerarquías, afiliados al Movimiento y pueblo en general, se encaminarán al Monumento erigido en memoria de aquéllos para ofrendar flores en testimonio de que su recuerdo permanece vivo entre nosotros

## DIA 6

A las 12 de la noche, **Grandiosa Alborada** con volteo de campanas y disparo de una monumental palmera. Acto seguido, el Coro Parroquial, bajo la dirección de D. Adrián Mollá, cantará una Salve. Seguidamente, en la Plaza de España y Avda. de José Antonio, se dispararán unas selectas combinaciones de fuegos artificiales.

## DIA 7

### FESTIVIDAD DE NUESTRA EXCELSA PATRONA LA VIRGEN DEL REMEDIO

Al amanecer, volteo de campanas y disparo de morteretes. A las 9, entrada de la Banda de Música de la Agrupación de Infantería de San Fernando n.º 11, de Alicante, dirigida por D. José Facundo Vázquez. A las 10, pasacalle por la citada Banda y la de esta Villa, que dirige D. Bartolomé Maestre. A las 10'30, con asistencia de las Autoridades, **SOLEMNE MISA**, cantándose en castellano, la de Aragón, a cuatro voces, ocupando la Sagrada Cátedra D. Ricardo Navarro Martínez, Cura Párroco de San Roque, de Novelda, cantándose al final una Salve. Terminado el acto, **Sobrerbia Mascletá**, y terminada ésta, en el jardín de las escuelas, **Concierto Musical** por la Banda del Regimiento. A las 7'30, pasacalle por las dos Bandas de Música y, a continuación, con asistencia de las Autoridades, **SOLEMNE PROCESION A NUESTRA EXCELSA PATRONA**. A la subida al trono se cantará una Salve. A las 12, se disparará **UN MARAVILLOSO CASTILLO DE FUEGOS ARTIFICIALES**.

### DIA 8

Al amanecer, volteo de campanas. A las 9, pasacalle por las dos bandas de música. A las 12:30, en el mismo sitio del día anterior y por la banda del Regimiento, **Selecto Concierto Musical**. Terminado éste, se disparará una grandiosa traca. A las 4:30 de la tarde, **Gran Gymkhana Motorista** en la Avda. de José Antonio. A las 7, pasacalle por las dos bandas y a continuación, con asistencia de las Autoridades, se asistirá a la **Gran Salve** en el Templo Parroquial. A continuación y en la Plaza del Generalísimo, **Concierto Musical** por la Banda del Regimiento. A las 12, **Monumental Traca**.

### DIA 9

Al amanecer, volteo de campanas. A las 9, **GRAN CARRERA CICLISTA**, de carácter nacional, **II Trofeo José Joaquín Sabater**. A las 12:30 y en el jardín de las escuelas, **Concierto** por la Banda de esta Villa. A las 6 de la tarde, en el Salón de la Cooperativa Agrícola, **Concurso de Peluquería Masculina**.

## NOVENARIO

Durante los días 8 al 16, tendrá lugar en el Templo Parroquial el Solemne Novenario en honor de Nuestra Excelsa Patrona **María del Remedio**, predicado por el elocuente orador sagrado don Ricardo Navarro Martínez, cura Párroco de S. Roque, de Novelda.

El orden de los cultos será el siguiente: A las nueve de la mañana, Misa cantada y, al toque de oraciones de la tarde, Rosario, Novena, Plegaria, Sermón, Gozos y Salve.

Los cantos de este Novenario, a cargo del Coro de la Parroquia. Las intenciones de este Novenario, según tradicional costumbre, serán las siguientes:

|                    |                                                                                                      |
|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Día 8, sábado,     | D. Luciano Pérez Maestre.                                                                            |
| Día 9, domingo,    | Sres. Hijos de Antonio Andréu.                                                                       |
| Día 10, lunes,     | Sra. Viuda de D. Enrique Amat Pérez                                                                  |
| Día 11, martes,    | Doña Remedios Poveda Vicedo.                                                                         |
| Día 12, miércoles, | Doña Esperanza Sarrió.                                                                               |
| Día 13, jueves,    | D. Carlos Beneit Navarro.                                                                            |
| Día 14, viernes,   | Doña Balbina Navarro Poveda                                                                          |
| Día 15, sábado,    | Aniversario por las almas del Purgatorio, costeando los cultos la señora hija de doña Clara Maestre. |
| Día 16, domingo,   | Herederos de D. <sup>a</sup> Bienvenida Rico y Sres hijos de D. <sup>a</sup> Leonor Rico.            |

## NOTAS

El miércoles **día 5**, a las cinco de la tarde, reparto de bonos a los pobres, con arreglo al fichero del Secretariado de Caridad de Acción Católica.

**Día 9, Gran Prueba Ciclista de carácter Nacional, II Trofeo José Joaquín Sabater.** Más detalles programas de mano. Durante los días de fiesta lucirán extraordinarias iluminaciones las calles de nuestra Villa, así como las fachadas del Ayuntamiento y edificios públicos. **Rogamos a los vecinos adornen sus balcones y fachadas con profusión de luces, en particular las calles por donde ha de pasar la Procesión de Nuestra Excelsa Patrona.**

Se advierte a todos los vecinos que, durante los días de fiesta, no se permitirá el paso de coches por las calles de la Villa, teniendo su parada en la calle de Calvo Sotelo.



Avda. de Chapí, 5 - Teléfono 380929  
Muelle Estación F. C. - Tels. 380928 y 382215

===== ELDA =====

*Corresponsal en Madrid:*

Agencia **VALOR**

Calle Bolsa, 12 - Telefs. 2227670 y 2227879

**Corresponsales en las principales  
poblaciones de ESPAÑA**

*servicio diario*

Despacho Central R. E. N. F. E.  
y  
Agencia Oficial



## Luis Amat Brotóns

ALMACEN DE ARTICULOS PARA  
CALZADOS Y BOLSOS

Ventura Navarro, 13      Teléfono 379

PETREL

---

FELICES FIESTAS

con

**VISCOUNT**

¡Qué frigorífico!

Distribuidor:

ELECTRO - HOGAR

Avenida de Elda, 9

PETREL

---

## Comercial PLANELLES

Almacén de artículos para calzado

General Yagüe, 2 - Teléfono 141

PETREL

---

## AUTO-SERVICIO RICO

Lavado y engrase a presión  
limpieza interior con aspirador

Taller mecanico, especialidad Renault y Citroen

San Bartolomé, 17

Teléfono 411

PETREL

---

CALZADOS

*Adelet*

*Elias Guillén Brotóns*

Azorín 5 - Tel 98

PETREL

FABRICA DE TACONES

Miguel Torreblanca Gil

Avda de Elda - Tel 159

PETREL

---

Sociedad de Cazadores

*"La Unión"* PETREL

Barman:

**Juan Ramírez Moreno**

---

B A R

**Comparsa de Vizcaínos**

JUAN MONTEAGUDO LOPEZ

Les desea felices fiestas a toda su clientela y amigos

Independencia, 86

PETREL

---

FABRICANTES de MUEBLES  
y TAPICERIA de YECLA

*Hermanos* **BAÑON**

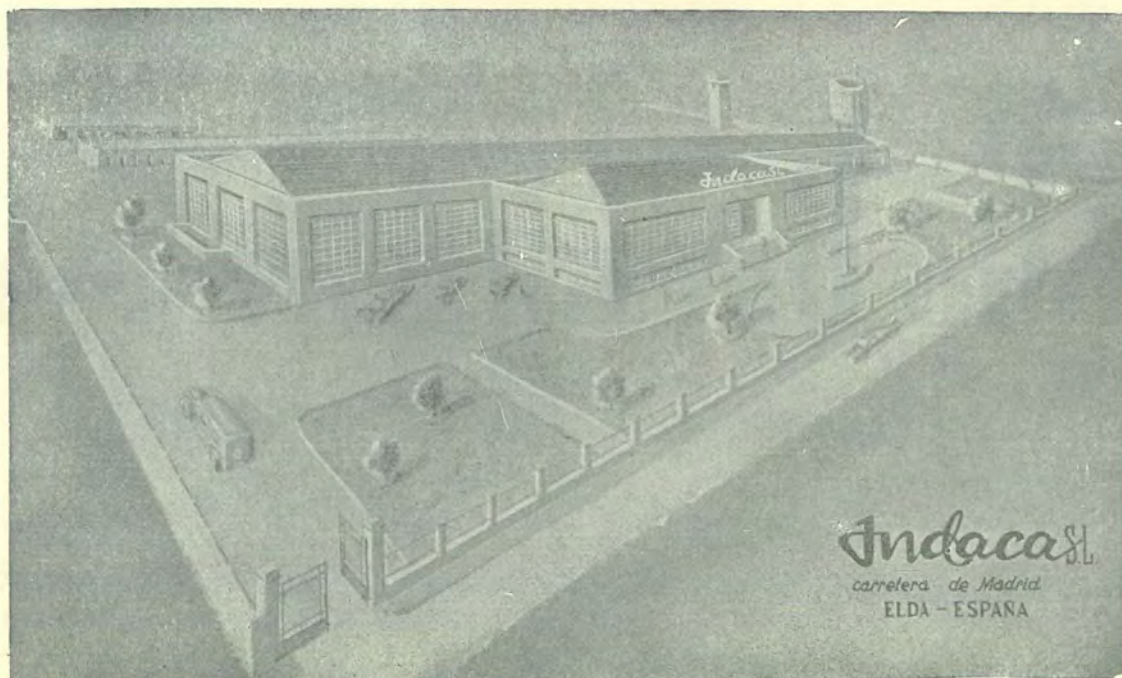
Ofrecen al público en general su nueva y **Gran Exposición de Muebles y Tapicería** en general, en Avenida de Madrid, 67 (frente al Bar Frontera) PETREL donde encontrará muebles de calidad y estilo a precios sin competencia, directamente del fabricante al consumidor.

No lo olviden: MUEBLES Y TAPICERIA de YECLA: **HERMANOS BAÑON**

Avenida de Madrid, 67 - **PETREL**  
(frente al Bar Frontera)

# Indaca S.L.

TACONES DE PLASTICO PARA EL CALZADO



Carretera de Madrid - Teléfono 38 09 17

ELDA (España)



## LUIS CORBI VERDU

TALLER DE COSIDO, PUNTEADO Y HORQUILLADO

Cosidos máquina **ASTRA**  
con bandas de crepé y cuero

Miguel Amat, 19 - PETREL

**Fábrica de Hormas  
Pernitos y  
Tacones de Madera**

# **Julio Beneit Navarro**

**Apartado 69  
Tel. 380310  
ELDA**

---

## **CAJA DE AHORROS DE NOVELDA**

**FUNDADA EN 1.903**

**Casa central: NOVELDA**

**Domicilio: Plaza de los Santos Médicos, 6**

DECLARADA BENEFICA POR R. O. DEL  
MINISTERIO DE GOBERNACION DE 11 DE MARZO 1931  
INSCRITA EN EL MINISTERIO DE TRABAJO  
Y PREVISION SEGUN O. DEL 1 DE AGOSTO 1931

**AGENCIA DE PETREL**



y su Distribuidor Oficial

**Daniel Andréu Pardines**

Agradecen a sus clientes y amigos la gentileza que han tenido de visitar su Stand en la reciente Feria Internacional del Calzado e Industrias Afines, celebrada en Elda.

Productos para Calzado  
**“GENERAL”**  
Calidad garantizada

18 DE JULIO, 28 - TELEFONO 38 01 46

**Elda**

# Butano, S. A.

AGENCIA OFICIAL núm. 1.446

**Rafael Ribera y Juan Martínez**

Situada en GABRIEL PAYA n.º 9, está a disposición del público de PETREL para la rápida tramitación de **CONTRATOS DE BUTANO**, así como el intercambio de botellas a sus usuarios.

ROGAMOS a nuestros clientes que cualquier deficiencia que observen en nuestros servicios, nos lo comuniquen para subsanarlos. Muy agradecidos.

---

PASTELERÍA      CAFETERÍA  
HELADOS FINOS

**Juan José  
Pérez Matamoros**

ESPECIALIDADES.

Pasteles de gloria  
Café a la crema  
Bombones helados  
Tartas heladas

PETREL

# bar trinquete

CAFÉ  
LICORES  
CERVEZAS  
APERITIVOS SELECTOS

**Santiago Lillo Amat**

Avenida de Elda, 73

PETREL

---

# bar los billares

*José Pina Corbí*

PETREL

\* un siglo al servicio

de la moda del calzado \*

\* casa fundada en 1870 \*



**HORMAS AGUADO, S. A.**

**ELDA**



*fábrica de calzados*

**José  
Romero  
Montesinos**



CUATRO VIENTOS - TELF. 311

PETREL (ALICANTE)

# **Cooperativa Agrícola y Caja Rural de Ahorros y Préstamos**



## **Cooperativa de Consumo**



## **Caja de Crédito**

**Petrel**



**Entidades  
autorizadas  
por el  
Ministerio  
de Trabajo**



**Teléfono 22**

LOS SERVICIOS DEL

# BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

LLEGAN A TODOS LOS LUGARES DEL MUNDO

CAPITAL Y RESERVAS: 5.961.892.667'85 Pesetas

579 Oficinas repartidas por todo el país

8 Representaciones en AMERICA:

Puerto Rico - Perú - Venezuela - Chile - Colombia - México - Argentina - EE. UU.

**BANESTO**, la organización bancaria más extensa de España

SUCURSAL DE ELDA: Generalísimo, 1

SUCURSALES DE LA PROVINCIA: ALICANTE, Alcoy, Altea, Aspe, Benidorm, Callosa de Segura, Crevillente, Denia, Elche, Jijona, Monóvar, Novelda, Orihuela, Pego, Rojales, Villajoyosa y Villena

—(Aprobado por el Banco de España en 30-7-66)—

---

## Comercial Terrestre Marítima

**ELDA**

VAZQUEZ DE MELLA, 67 - TELEFONO 380365

---

Agencias por toda la Península,  
Marruecos, Baleares y Canarias

---

## FLORISTA REME

DESEA a todos los petrelenses felices Fiestas en honor a la  
Virgen del Remedio, y les recuerda que tiene a su disposición:

**ramos de novia, comuniones, arreglos de iglesias, bodas, coronas, etc...**

**Venta al detall de flores y plantas.**

Especializada en toda clase de trabajos de flor cortada. También tiene a su disposición técnicos para trazar y plantar jardines.

**Calle Extremadura, 2**

**PETREL**

Calzados

Herga



VULCANIZADO

UN PLACER  
PARA

SUS NIÑOS

ANGEL HERNANDEZ

BAR

# Moros Marroquíes

*siempre a su disposición*

APERITIVOS SELECTOS

PETREL

**Jenaro Cantó Vera**

REPARACIONES ELECTRICAS  
Y ASCENSORES

Ramiro de Maeztu, 1 - Teléfono 38 07 79

ELDA

Paquetería y artículos de limpieza

## Casa Maritere

Andalucía, 18

PETREL

IMPRENTA

TORTOSA

ALMACEN DE CURTIDOS

**ANTONIO ESTEVE ORGILES**

Teléfonos: 38 00 36 - 38 14 77 - 38 14 78

General Mola, 31

**ELDA**

---

**Cine GOYA**

EMPRESA J. M. T.

Se complace en anunciar  
a Vds. bonitos programas  
en los días de fiesta

---

**Curtidos - Representaciones**

**José Castaño García**

Depósito de la suela especial "BELINDA", para exportación

TELEFONOS: { Oficinas 38 05 96  
                  { Particular 38 05 97

General Moscardó, 4 y 6 **Elda**

ALMACEN DE CURTIDOS

**Vda. de José Tordera Sempere**

REPRESENTACIONES

Teléfono 38 00 06

Elda

---

La empresa del **Cine Capri**

Saluda al público en general  
y les desea felices

**Fiestas**

---

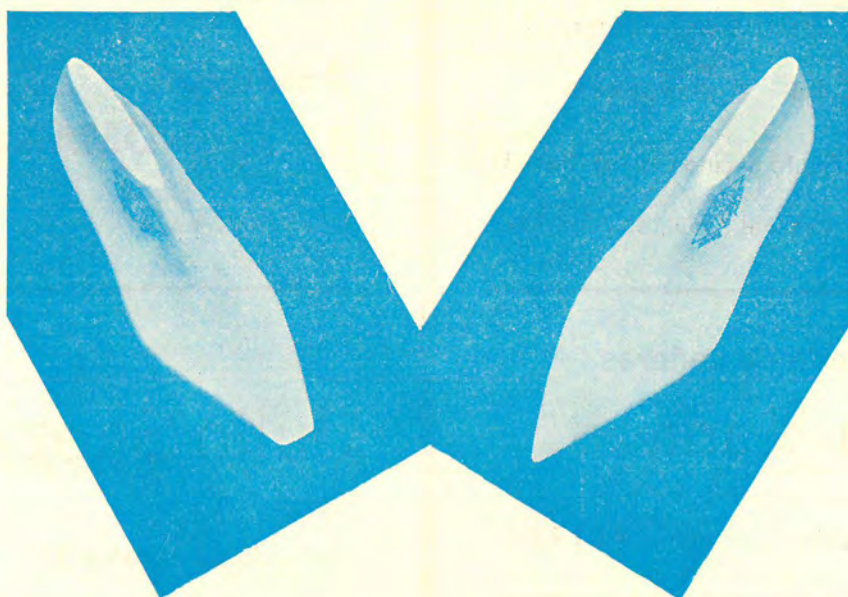
Almacén de Curtidos

**La Curtidora Alicantina J. Vázquez**

---

Casa central: Zaragoza - Elda: Teléfono 38 04 09

Sucursales: Alicante, Elche, Villena, Palma de Mallorca, Illueca y Brea de Aragón



FABRICA DE FORMAS  
Y PERNITOS PARA EL CALZADO

# Pablo MAESTRE Amat

Las últimas creaciones al servicio de los  
señores fabricantes de calzado

Exportador 26.969

Ramón Gorgé, 20 - Teléfono 38 0160

**ELDA**

Calidad ... Lujo ... Economía ...  
en el verdadero palacio del mueble

**muebles Figue**

Sebastián Elcano (junto al cine Goya) - Petrel

Fábrica en Yecla, Pascual Amat, 45 - Tel. 375

---

peluquería de señoras

**Adelina Lacueva**

Cánovas del Castillo

PETREL

---

calzados para niños

**Llobregat**

Sancho Tello, - PETREL

---

TRANSPORTES

**EL SUSANO**

Avenida de Elda - PETREL

---

FRUTERIA

Pedro Silvestre Berenguer

Mercado de Abastos

PETREL

---

Taller de piedra artificial y escayola

**Juan  
Sala Orts**

San Francisco de Asís, 16

PETREL

---

Confección de niño y niña

**Asunción**

**ROMAN ROMAN**

San Bartolomé, 4

PETREL

---

salazones

**Julio Saez Albert**

Mercado de Abastos, 9

PETREL

---

Droguería - Perfumería

**REME**

San Bartolomé - PETREL

---

**Alberto Ibáñez**

LIBRERIA

Antonio Torres, 1

PETREL

---

barbería

*Antonio Miralles*

Gabriel Brotóns - PETREL

---

fábrica de calzados

**Marcial Maestre**

Cervantes, 25

PETREL

---

FABRICA  
DE  
AZULEJOS

**Juan**

**Aguilar y**

de dibujos de  
todas clases

**Cía., S. L.**

Teléfono 41 - PETREL

---

**Tacones BELTRAN, S.L.**

Tacones de madera y suela comprimidos



**José Bernabé**

**carpintería - ebanistería**

Los Pinos

PETREL

**Bolsos Petrel, S. L.**

Fábrica de artículos de viaje,  
sport y vestir

Avda. J. Poveda, 3 - Teléfono 111

PETREL

**Manuel Carreño Rico**

**LIMPIABOTAS**

Avenida de Elda, 12

PETREL

**comestibles**

**José Lozano Tárraga**

Valencia, 12

PETREL

**Peluquería de Señoras**

*Angelina Matea Gómez*

A. Barbero, 3

PETREL

**comestibles y vinos**

**Joaquín Beneito Sánchez**

Andalucía, 36

PETREL

**FONTANERÍA**

**Félix Juan Madrid**

instalación y reparación de agua

San Bartolomé

PETREL

Avisos en Elda: Martínez Anido, 68

**CALZADOS**

**EL OGRO**

Independencia 86 y Hoya Teléfono 126

PEIREL

**recovería**

*Juan Giménez Giménez*

Virrey Poveda, 23 - Mercado, 6

PETREL

**peluquería de señoras**

**fini Cruces González**

Extremadura, 1 - A 1.º junto al cine Capri

PETREL

**Tienda de comestibles**

**José Plá Beneit**

Pintor Vicente Poveda - Plaza San Crispín

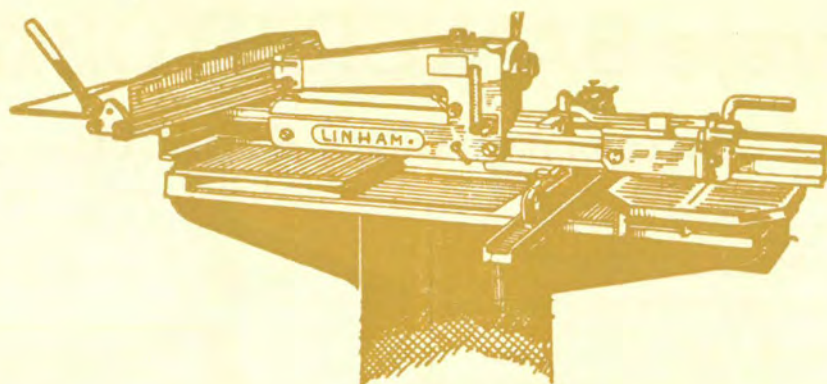
PETREL

**comestibles**

**José Montero Gálvez**

Extremadura, 1

PETREL



## Creaciones "P y P"

---

Modelos - Ajustes - Patrones - Especialidad en bordillado

---

# Poveda y Poveda

Joaquín Coronel, 16 - E L D A - Teléfono 380286

---

FABRICA DE LADRILLOS HUECOS Y MACIZOS

TEJA PLANA TIPO ALICANTE

# Ignacio Ribelles Ayala

Estación F. C. ELDA - PETREL

Fábrica y Oficinas: Camino de Elda - Tel. 13

Petrel

# Garaje SAN CRISTOBAL

Concesionario Oficial RENAULT

E L D A

## Reparaciones y revisiones

A cargo de un equipo de técnicos especializados

General Aranda, 66 - Teléfono 38 07 40

## Chapista - Pintor

Garantizamos nuestros servicios

General Aranda, 66

## Servicio Lavado y Engrase

Con impulsor a presión y especiales SAMPAGO

General Aranda, 66

---

REPRESENTACIONES - CURTIDOS

*Elías Vera Maestre*

José M.<sup>a</sup> Pemán, 3 Teléfono 38 04 96

E L D A

---

Materiales de Construcción - Saneamiento "Roca" - Viguetas "Freyssi"

Distribuidor de los cementos RAFF y RIGAS

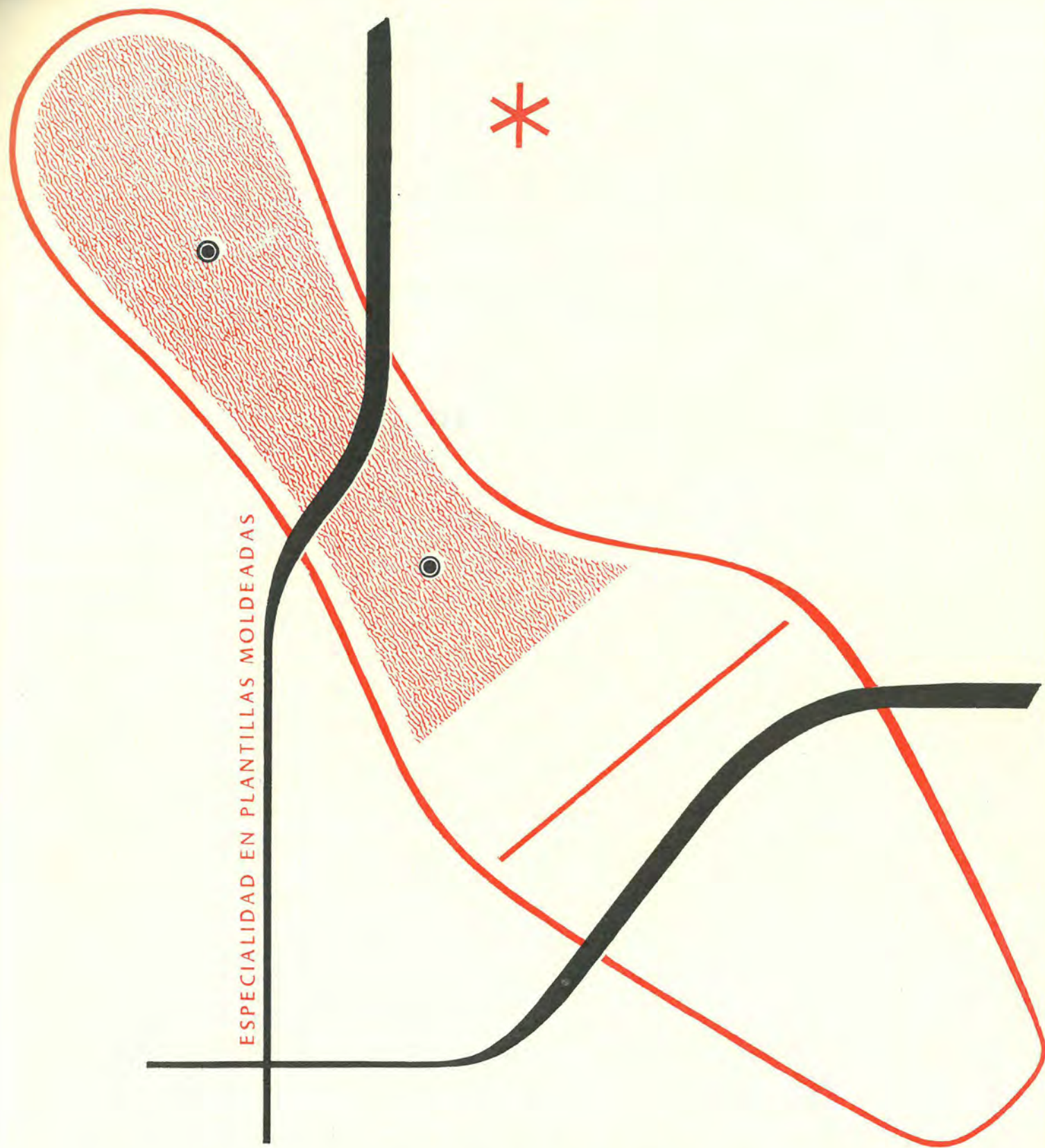
**Segismundo Falcó**

Agencia-Depósito "Uralita"

Distribuidor de pinturas Sherwin Williams

Queipo de Llano, 45 - Teléfono 38 03 30

E l d a



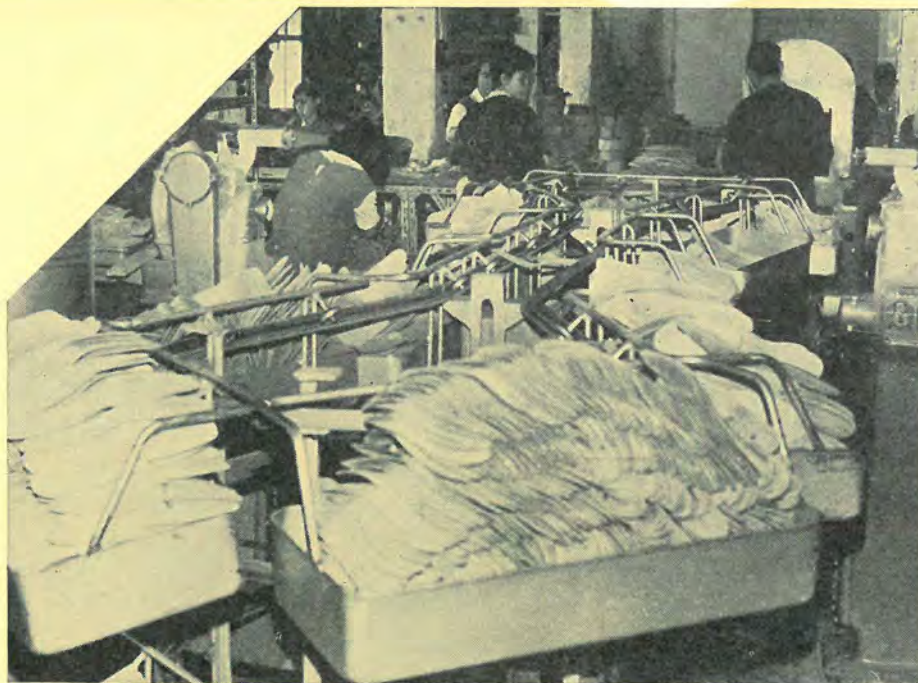
ESPECIALIDAD EN PLANTILLAS MOLDEADAS

*Hijo de Juan Hernández*

Exportador núm. 25.285

Lope de Vega, 1 y 3 - Teléfono 380039

E L D A



La modernísima maquinaria técnica, la larga experiencia, el empleo de materiales seleccionados y el personal experimentado, hacen que la casa HERNANDEZ ponga en el mercado del calzado un producto altamente especial en

## PLANTILLAS MOLDEADAS

y los sucedáneos del cuero y fibrados, tales como:

**PLANTINA**

**LEFA**

**TEXON**

**SUPERFLEX**

**CUERSON**

Los productos HERNANDEZ, empleados en la fabricación de calzado, para señora, caballero o niño, bien sea de lujo o de tipo de competencia, gracias a la cantidad de tipos y calidades, permiten satisfacer cualquier o particular exigencia de nuestra clientela.

Además, con el fin de dar a todos los fabricantes de calzado, del territorio nacional y extranjero, facilidades de conocer nuestros artículos, disponemos de representante en las siguientes zonas:

### MADRID

D. Francisco Ortega Cortés  
Rosario, 23-1.º Izqda. MADRID (5)

### ZARAGOZA

D. Manuel Sáiz Barral  
Fernando el Católico, 54-3.º ZARAGOZA

### GRANADA

D. José Rodríguez Guerrero  
Colonia de San Conrado, 45 GRANADA

### MALAGA

Representaciones RUNAMEDI  
Plaza de Montes, 7 MALAGA

### SEVILLA

D. Antonio Pareja Anglada  
Crisantemo, 6 SEVILLA

### MALLORCA

D. Julián Romero Galindo  
M. Marqués, 55 PALMA DE MALLORCA

### ALMANSA

D. Francisco Ibañez Marín

### TORRENTE

D. Pascual Silla Esteve  
San José, 5 TORRENTE

### ELCHE

D. Pedro Deltell Martínez  
José María Buck, 38 ELCHE

### VALL DE UXO

D. José M.ª Belenguer Lacomba  
Agente Comercial VALL DE UXO

### PETREL

D. Luis Ortiz García PETREL

### ELDA

D. Ramón Poveda Boluda  
D. Antonio M. Lucas Díaz

### ARGELIA

Ms. Cortes. Perfecto



UNION MUSICAL

# BAR REGIO

CAFETERIA - HELADERIA - RESTAURANTE



EL BARMAN

*Luis Navarro Busquier*

felicit a toda su clientela y socios  
de la Unión Musical, en las  
Fiestas de la Virgen, y les ofrece  
sus especialidades en toda clase  
de mariscos y selectos aperitivos

Leopoldo Pardines, 11 (altos) Teléfono 447

PETREL

**barberia**

**EDUARDO**

Camino de Elda

PETREL

---

peluquería de señoras

**Vicente López Coloma**

Castilla, 9

PETREL

---

maestro de obras

*Luis Vicedo Azorín*

Sancho Tello, 13 - PETREL

---

Juan Carratalá Pastor

Droguería - Perfumería

Perseguer, 5 - Teléfono 348

PETREL

---

**BARBERIA**

*Antonio Marín López*

SERVICIO ESMERADO

San Vicente, 8

PETREL

---

Peluquería de señoras

**Manolita  
Rubio Hernández**

Castilla, 13

PETREL

Peluquería de señoras

*Benjamina Vidal Pérez*

Valencia, 7

PETREL

---

**Estanco**

**Maravillas Andreu**

Avda. J. Poveda

PETREL

---

M.<sup>a</sup> Dolores Martínez Leonés

Peluquería de Señoras

Prolongación Victoria, 3 - PETREL

---

**Luis Sánchiz Sánchiz**

Almacén de desperdicios de calzados

H. Cortés s/n.

PETREL

---

peluquería de señoras

*Ramona Pastor Cortosa*

Galicia, 1 - PETREL

---

Barbería

*Eduardo Fernández Rico*

Castilla, 8

PETREL

Fábrica de  
Calzado

Octavio  
Durá  
Poveda



Avda. de Novelda

Petrel

Francisco Sanjaán

CARNICERÍA

Calle Prim, 19

Mercado, 8

PETREL



CALZADOS **Corcel, s. l.**

Calle Sax

Petrel

Cooperativa de Viticultores

**"San Isidro"**

Vinos al por mayor y detall

Avda. de Elda

Teléfono 158

PETREL

Fábrica de Calzados

**Luis Rodríguez Galiano**

Sucesor de RODRIGUEZ y NAVARRO

Castelar, 17 - Tel. 347

Petrel

APERITIVOS DE TODAS CLASES  
BOCADILLOS VERMUTS LICORES  
EXQUISITOS VINOS DE JUMILLA

**Bar Novelty**

Enrique García Poveda

La Foya - Petrel

**Enrique  
Maestre Moltó**

TALLER DE COSIDO Y PUNTEADO  
servicio a particulares

Calvo Sotelo, 28

Petrel

Calzados para Niños



JUAN  
ANDRÉU  
ESTEVE

F. Bernabé, 28  
Teléfono 76

Petrel

Talleres montados con los más modernos  
procedimientos de limpieza en seco

**Tintorería**

**Azorín**

Avenida de Elda, 86 - Tel. 179

**DESPACHOS:**

Avda. J. Antonio, 1 - Galicia, 16 - PETREL  
En E L D A: San Pedro, 6

**Viajes AZOR**

**Elda**

General Aranda, 48 - Tels. 380695 y 381962

**Petrel**

**HERMINIO**

**CURTIDOS**

**Francisco  
Rubio García**

Leona, 8 y 10 - Teléfono 210813  
**BARCELONA**

San José, 7 - Teléfono 380127  
**E L D A**

**Camisería SOLER**

**Ricardo Soler y Cía., S. L.**

Calle Bilbao, 2 y Manero Mollá, 1  
**Alicante**

Representante en plaza:

**José María de Gali Soriano**  
Calle 18 de Julio, 58 - PETREL

Cafés - Desayunos - Meriendas  
Especialidad: en Champiñones y sepia

**cafetería LOYRE**  
aperitivos variados

Servicio de Barras: **PEDRO y PASCUAL**

Distribuidores exclusivos de la cerveza  
SAN MIGUEL, y Leches y Batidos CLESA

Avenida de Madrid, 67 **PETREL**

**J. Juan  
Verdú Verdú**

**DROGUERIA Y PERFUMERIA**

Purísima, 5 - Teléfono 38 02 13  
Reyes Católicos, 6 - Teléfono 38 02 06

**Elda**

**José Lorenzo**

**CHAPISTA**

**soldadura autógena y eléctrica**

TALLERES: Valencia, 1 - PETREL

**Establecimientos Encar**

Artículos de regalo  
Vajillas - Cristalerías

**Andrés Verdú Albert**

Jaime Balmes, 58 - Teléfono 38 12 75  
**Elda**

Vinos - Aguardientes - Licores

Exquisitos Aperitivos

# Tadeo Verdú

Avenida de José Antonio

PETREL

---

Hipólito Navarro Villaplana

Agente Comercial Colegiado

Leopoldo Pardines, 11 - Teléfono 113 PETREL

Joaquín Coronel, 27 - Teléfono 3812 72 ELDA

---

Cervezas - Vermúts - Bocadillos

Especialidad en aperitivos a la plancha

Cervecería **CHICO LA BLUSA**

JUAN BAUTISTA RICO

Avenida de José Antonio - Petrel

*Antonio Escolano Azorín*

Construcción en Mármoles y Piedras  
**ESCULTURA**

Ballén, 15 - Teléfono 38 05 67

**ELDA**

**Cajas de cartón**

**TENDERO**

Teléfono 38 00 44

**ELDA**

**Cervezas EL TURIA**

Depositario:

*Aurelio Maestre Villaplana*

Gabriel Payá, 27 - Teléfono 19 y 135

**PETREL**

foto - estudio

**BERENGUER**

Teléfono 38 05 79

San Roque, 29 y Colón, 23

**ELDA**

CAFETERIA

**BAR FRONTERA**

**José López Belda**

Aperitivos variados  
especialidad en salsas de todas clases

Avda. de Elda, 5

**PETREL**

*Gestoria Cabrera*

ANTONIO TORRES, 3

**PETREL**

Artículos para la fabricación del calzado

Hijo de

**José María Navarro Vicedo**

Cuchillas extranjeras máquinas Fortuna  
Productos finisaje

Dirección telegráfica: LIJAIDEAL

Dirección postal: Apartado 63

18 de Julio, 32 - Tel. 38 02 76

**ELDA**

**José Amat Juan**

representaciones

General Jordana, 54 - Teléfono 38 03 63

**ELDA**

ESTUDIOS FOTOGRAFICOS

## **Hermanos GARCIA**

Miguel Soler, 10 - ALICANTE

**Agente en Petrel: Luis Brotóns**

Calle la Huerta

---

## **Juan Martínez Rico**

Coches de Alquiler

G. Payá, 1 - Tel. 24

Petrel

---

## **Salud Pérez Matamoros**

ESTANCO

José Perseguer

Petrel

---

ULTRAMARINOS

*Carmen Poveda Tortosa*

Calle Mayor      Petrel

---

## **José María Brotóns**

Verdulería

Castelar - Petrel

---

SASTRERIA

## **Hipólito García**

J. Amat Sempere - ELDA

Antonio Torres, 14 - PETREL

Fábrica de Plantas y Finisaje

## **José Francés Tortosa**

Goya, 1 - Tel. 205

Petrel

---

## **Conrado Poveda Verdú**

Contratista de Obras

Cid Campeador - Petrel

---

## **Joaquín Herrero**

PANADERIA

Calle Mayor, 17 - Petrel

---

## *Guadalupe Reig*

Carnecería

G. Brotóns, 17 y Mercado, 17 - Petrel

---

## *Rafael Castelló Albert*

Comestibles

Castalla, 24      Petrel

---

Panadería

**"Nuestra Sra. del Carmen"**

**Carmelo Poveda Brotóns**

Antonio Torres - Tel 142      Petrel

Radio - Electricidad - Televisión

## Alfonso García

servicio altavoces - reparaciones en general

J. Perseguer, 1

Petrel

---

### FRANCISCO López Muñoz barbería

P. Requena, 22 - Petrel

---

## Ginés Díaz Cutillas

Taller de terminación de calzado

José Antonio, 29

Petrel

---

## Pablo Carrillos

Transportes

Plaza Generalísimo      Petrel

---

## SONI y MARI

Peluquería de Señoras

Avda. de Madrid, 67 - Petrel

---

## CASA TRINI

PERFUMERIA  
y artículos para la limpieza

Vizcaya, 16      Petrel

Laboratorio de Análisis Clínicos

Transfusiones de Sangre

## Antonio Payá Juan

PARTOS

Gabriel Payá, 2 - Tel. 36      Petrel

---

## Luis Escolano Escandell

COMESTIBLES

PETREL

---

## Eliseo Poveda

barbería

Vicente Amat, 4 - Petrel

---

## Gonzalo Román

Panadería

Petrel

Mercería y Perfumería

## Casa R E M E

artículos de regalo

Camino de Elda, 91 - Petrel

---

Cromado, Niquelado, Plateado, Cobrizado  
*toda clase de recubrimiento  
y decoración metálica*

CROMADOS "FERSA"  
José Sanz Juan

Taller: Aragón, 25      Petrel

Comestibles y verduras

**José Antonio Toral**

Galicia, 16      Teléfono 143

**PETREL**

Sucursal en **Elda:**

General Aranda, 3 - Tel. 38 19 20

---

TRANSPORTES

**José  
Maestre  
Payá**

Gabriel Payá - Tel. 19

**Petrel**

---

**Sindicato  
de Riegos  
y  
Comunidad  
de Regantes**

**Petrel**

CARNICERIA

**José M.<sup>a</sup> Laliga**

Instalada con los modernos  
procedimientos de la industria

J. Perseguer, 3      Mercado, 23

**PETREL**

---

*plantillas*  
**Alsa-Comfort**

*la plantilla  
anatômica perfecta*

Agente general:

**José Sierras Gómez**

D. Quijote, 15 - Tel. 38 00 33

**Elda**

---

Almacenes de piensos

**José María  
Bernabé Sarrió**

P. Requena, 2 y J. Perseguer, 1

Teléfono 21

**PETREL**

Fábrica de Tejidos

**Gabriel  
Doveda**

Cervantes, 7 - Teléfono 29

**Petrel**

---

*Transportes*

**Tordera**

**ELDA**

San José, 2

Teléfono 380027

**ELCHE**

Reina Victoria, 55

Teléfono 451546

---



**Juan Montesinos García**

FABRICA DE CALZADOS

Pétrola, 7 - Teléfono 62

**Petrel**

CALZADOS

**Amalia**

**Joaquín Villaplana**

Calvo Sotelo, 21 - Teléfono 37

**PETREL**

---

**Hijo de**

**Julio Román**

**ALFARERIA**

**Petrel**

---

**Comestibles**

**Ezequiel**

**Payá**

Numancia, 3 - PETREL

*Naife*<sup>®</sup>

Manufactura  
de Calzado  
Selecto para  
Niños

**GASPAR BARCELÓ HERRERO**

Ventura Navarro, 25 Tel. 85 - Petrel

---

**Evaristo Plá Peral**

PANADERIA

Julio Román, 31      Petrel

---

*José*  
**Beneit Andrén**  
Electricista

F. Bernabé, 19 - Tel. 86 - Petrel

---

**Alfredo Millá**

ESTANCO

Petrel

---

*Julia Amat*

Comestibles y Salazones

L. Pardines, 29      Petrel

---

Fábrica de Cajas de Cartón

*Francisco Pérez García*

Cervantes, 3      Petrel



**italina, s. l.**

FABRICA DE CALZADO

Avda. J. Poveda, 3

Petrel

---



FARMACIA Y LABORATORIO  
de análisis clínicos

**José Luis Marco**

L. Pardines, 16 - Petrel

---

**Angel Soriano Soriano**

Panadería

Calvo Sotelo      Petrel

---

**Gaspar Payá Beltrán**

ADOBOS

Ventura Navarro, 7 - M. Abastos - Petrel

---

*José Giménez Sánchez*

Recovería

M. Abastos, 12 - Petrel

---

**Vicente**

**Sabater Seller**

PRACTICANTE

F. Bernabé

Petrel

Hebillas - Ribetes - Cordones

Herminio Pastor Albert

artículos en general para el calzado

J. Perseguer, 20

Petrel

---

**MARI-CARMEN  
Y ANGELINES**

Peluquería de Señoras

Avda. de Elda, 54 - Petrel

---

*Luis Corbi*  
**barbería**

Plaza Primo de Rivera

Petrel

---

**Andrés Vicedo Azorín**

Constructor de Obras

Calvario, s/n. Petrel

---

**Pablo Beneit Cabedo**

Fabrica de Hormas y Pernitos

Avda. de Elda, 71 - Tel. 133 - Petrel

---

*Demetria López Juan*

Peluquería de Señoras

F. Bernabé, 24 Petrel

COMESTIBLES

*Herederos de*  
*Juan Bta. Maestre*

San Vicente - Petrel

---

**Higinio  
Verdú Román**

CARNICERIA

L. Pardines, 6 - M Abastos 16 - Petrel

---

**José Navarro Segura**  
Transportes

PETREL

---

*Maria Catalán*

Peluquería de Señoras

Hoya, 3 Petrel

---

Librería y Papelería **INCO**

**Luis Sánchiz Rico**

Gabriel Payá, 32 Petrel

---

**Tomás  
Jover Andréu**  
barbería

San Vicente Petrel

Papelería - Objetos de escritorio  
Material escolar - Sellos caucho y metal

## Librería POVEDA

Etiquetas en relieve Encuadernaciones

PETREL

---

## Manuel Sanjuán

CARNICERIA

San Vicente y Mercado de Abastos, 15 PETREL

---

*servicio  
autobuses  
urbanos*

---

*Joaquín Amorós*

Carnicería Murciana

San Rafael, 8 y Mercado, 27 PETREL

---

*Hija de Basilio Galiano*

comestibles - salazones

San Vicente PETREL



*Juventino*

*Navarro Giménez*

Pintor Vicente Poveda

PETREL

---

## Eduardo Tortosa

carbonería

Teléfono 124

PETREL

---

## Eliseo Payá

VERDULERIA

Mercado de Abastos

PETREL

---

## José María Román

ultramarinos

Prim y Mercado de Abastos, 19 - 21 PETREL

---

CALZADOS



EDUARDO  
ALVENTOSA  
CASANOVA

Fabricación especial  
para señora

Brigader Algarra s/n

PETREL

alquiler y venta de bicicletas

**Francisco Aracil**

REPARACIONES Y ACCESORIOS

18 de Julio, 82

Petrel

---

**FRANCISCO  
López Pina**

Carnecería ESTELA

Avenida de Elda, 46 - Tel. 360 - Petrel

---

**Francisco Navarro Bernabeu**

Contratista de Obras

Calle Calvario - Petrel

---

**Emilio Cerdá Maestre**

Taller de Finisaje

Avda. de Novelda - Petrel

---

FABRICA DE  
CAJAS DE CARTON  
PARA ENVASES

ENVASES  
**TORMOS**  
PETREL

---

**Manuel García Verdejo**

"BONETERO"

Venta de Casas Baratas

Valencia, 22 - Tel. 157      Petrel

PANADERIA

**"La Espiga de Oro"**

Francisco PONCE Gracia

Especialidad en Pan de Viena

Avenida de Elda, 56 - PETREL

---

Julia  
Moltó Payá

COMESTIBLES

San Antonio y Mercado - PETREL

---

**Carmen Durá Sogorb**

Ultramarinos - Vinos y Licores

Barrio La Magdalena - Letra B, 4 - Petrel

---

**Juana Vizcaino**

Comestibles

Mercado de Abastos      Petrel

---

**Juan Sánchez Rico**

Calzados "REME"

Teléfono 123 - Petrel

---

**carnecerías**

**Manuel Escámez**

Avda. de Madrid, 1

Cervantes, 24

Mercado Abastos, 2

Petrel

## La Alianza Española, S. A.

Seguros sobre enfermedades y entierros

Domicilio social: **ALICANTE**  
TENIENTE ALVAREZ SOTO, 4, ENTRESUELO, IZQUIERDA

DELEGADO:

**Ramón Navarro Segura**

Calle Numancia - PETREL

---

**José Gallur**

Comestibles  
Calle Valencia, 32

Estanco  
Avda. de Elda, 12

PETREL

---

BAZAR  
CASA PAQUITA

ULTIMAS NOVEDADES

Alquiler de Vajillas para Bodas, Bautizos  
y Comuniones

J. Román, 7 - San Vicente, 15      Petrel

---

TRANSPORTES

**Fernando Gaillén**

Teléfono 23 - Petrel

---

COMESTIBLES

TONI Y MARIA

**Antonio Giménez Falcó**

Avda. de Elda, 42 - Petrel

## AUTO-REPUESTOS

# TETUAN

Encontrará toda clase de repuestos  
y accesorios para automóviles  
y uso industrial

Avenida de Elda, 9

PETREL

---

Taller de finisaje

**Carmelo Brotóns**

F. Bernabé      Petrel

---

**Joaquín Maestre**

Panadería

PETREL

---

**Antonio Payá**

COMERCIO

Calle San Vicente

Petrel

---

Gran **FABRICA** de Fuegos Artificiales  
Tracas de lujo y gran lujo

**Daniel TORREGROSA Samper**

Sucesor de Enrique Montesinos

Vista Alegre, 16-18

Petrel



ESPECIALIDAD PARA NIÑOS

# Calzados LITO, S. A.

Teléfono 82 - PETREL

---



*Juan Bautista Payá Azorín*

Elche, 5 - Teléfono 242 - PETREL

---

*Ramón Montesinos Navarro*

CALZADOS  
**Montesinos**

fábrica de calzados

# Transportes GOMEZ

---

CASA CENTRAL: ELDA

---

**Cura Abad, 21 - Teléfono 38 12 00 (tres líneas)**

A. T. n.º 13 (B. O. 18-6-52)

## Sucursales y Delegaciones:

**Barcelona:** Manso, 29 y 31 - Teléfono 223-84-17

**Valencia:** Avda. Pérez Galdós, 119 - Teléfono 25 33 19

**Alicante:** Jerusalén, 15 - Teléfono 21 36 86

**Tarragona:** C. Barcelona, 13 - Teléfono 37 99

**Elche:** M. Benlliure, 52 Teléfono 35 13 64

**Novelda:** Doctor Fleming, 13 - Teléfono 195

**Villena:** S. Bartolomé, 2 - Teléfono 152

**Aspe:** Doctor Fleming, 11 - Teléfono 111

**Sax:** Yecla, 7 - Teléfono 41

**Petrel:** J. Poveda, 3 - Teléfono 66

## Corresponsales:

**Igualada:** T. Pericales - Teléfono 36 74 41

**Zaragoza:** Transportes Herlasa

**Almansa:** Ag. Pasvy - Teléfono 171

**Servicios directos y diarios de domicilio a domicilio**



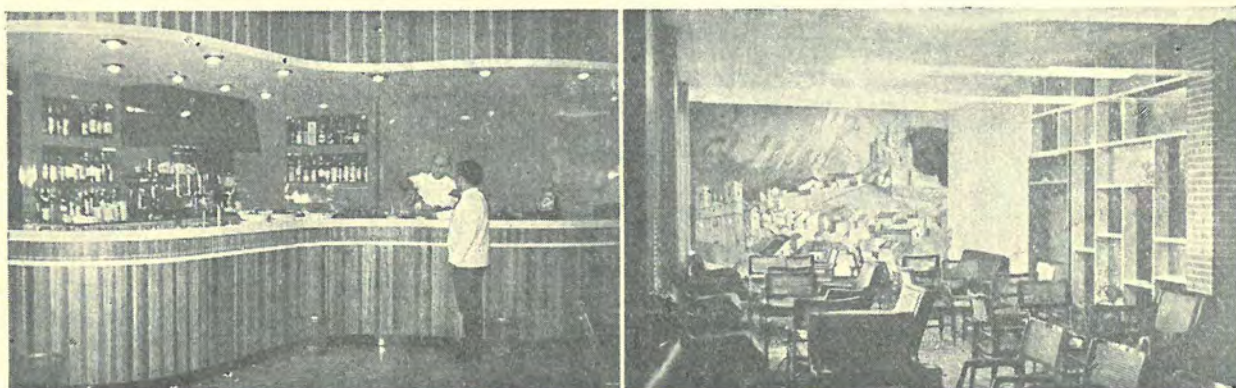
# Círculo Recreativo

## CAFETERIA SNAK BAR



*les desea felices fiestas*

*Dirección Repostería* **JAVI**



TEL. 288 - PETREL

ANGEL BONASTRE

# Taller Los Angeles

especialidad en coches franceses

Avenida de Elda, 60 - PETREL

---

FRUTOS

## hermanos SAEZ

León, 13 - 15 y Mancha, 4      PETREL

---

Materiales de CONSTRUCCION - Saneamiento "ROCA"

Viguetas "FREYSSI" - Agencia - Depósito "URALITA"

## *Luis Maestre Beltrán*

Leopoldo Pardines, 32 - Teléfono 120

PETREL

# Cine REGIO

---

Leopoldo Pardines, 11 - Tel. 224 - PETREL - Empresa A. MILLA

---

La Empresa de esta sala tiene el honor de poner en conocimiento del distinguido público, que dispone de una selecta programación para la temporada 1.966 - 1.967.

---

Cajas  
de Cartón

---

**Manuel González Vera**

---

17 de Abril, 26 - Teléfono 38 02 55 - E L D A

# Eustaquio Cantó Amat

Teléfono 38 02 79 ELDA

Construcción de maquinaria para la  
FABRICACION del CALZADO

Marroquinería - Tacones de madera  
Cajas de cartón

Fabricación de fresas para suela,  
goma, crepé, vulcanizado y cuerolite.

---

## Vda. de Joaquín Amat Vera

**Almacén de Curtidos**

Joaquín Coronel, 21 - Tel. 38 00 12

**Elda**

---

Artículos para la fabricación del calzado

*Enrique Amat Navarro*

**GRANDES EXISTENCIAS en:**

Hebillas - Cordones - Hilaturas - Apliques  
varios - Cintas en varios tipos y colores  
Cremas - Ceras - Plásticos oro y otros  
Ribetes plástico y piel - Precintos - Herretes  
Hilos embastar, cáñamo y pita  
Fornituras y máquinas para su colocación  
Remaches - Ojetes varios, en tamaños y  
colores - Agujas

Y todos los artículos que se precisen para el  
calzado y derivados

García Valiño, 15 - Tels. 38 06 66 y 38 06 67 - Elda

**Heladería - Turrone**

## "La Jijonenca"

Guillermo Ramos Mique

gran surtido en helados de corte

J. Perseguer, 15 - G. Payá, 11 - PETREL

---

**CURTIDOS**

*Barbero hnos., S.L.*

Gral. Aranda, 53 - Tels. 38 00 61 y 38 00 94

**Elda**

---

**Fábrica y almacén de Curtidos**

**Emilio  
Maestre  
Coronel**

Casa fundada en 1885

General Mola, 13 - Tel. 38 02 43

**Elda**

Encarnita Requena Andréu

MERCERIA y PERFUMERIA  
ARTICULOS DE REGALO

San Bartolomé

PETREL

Francisco Bernabé Payá

RELOJERIA

José Perseguer, 23

PETREL

CAFETERIA EL PARRAL  
Marcelo Sánchez  
cerveza y aperitivos

Alcázar. 3

PETREL

RELOJERIA

Salvador Rubio Carrillo

Calle León, 5 Teléfono 150

PETREL

Peluquería de Señoras

**TRINIDAD y MARIA**

Castelar. 1

PETREL

Ferretería

Joaquín Román Bernabéu

Leopoldo Pardines, 10

PETREL

Calzados "CARMELITA"

Joaquín Maestre Escolano

Luis Andreu

PETREL

COMESTIBLES

María Blanes Luna

Andalucía, 24

PETREL

Juan Sellés Alemañ

Agente de Seguros de  
Velázquez y Dapa

Julio Román, 5 - PETREL

Maestro de obras

**José Martínez Ríos**

Maximiliano García, 30 - bajos izqda.

ELDA

**Bodegas RUIZ**

VINOS - depósito de cervezas  
"EL NEBLI" en Elda y Petrel

Calle Colón, 27

PETREL

Electrificación del hogar

electrónica *masiá*

Radio y ampliación

L. Pardines, 27

PETREL

**MAQUINARIA**  
y accesorios para el calzado



*Construcción de Tornos rápidos de precisión*

**NAVARRO**

Jordana, 11 - Tel. 380053 **ELDA**

---

Bolsos de viaje y vestir

**INDUSTRIAS**  
**REUNIDAS DE**  
**MARROQUINERÍA**  
**S. L.**

Apartado 2 - Tel. 33 **PETREL**

---

**Productos**  
**aleco**

Teléfono 380770 **ELDA**

Alcázar, 6 - **PETREL**

Fábrica de hielo  
gaseosas y sifones



**LA POLAR**

**José y Francisco**

**PETREL**

---

Curtidos

**PEDRO**  
**HERNÁNDEZ**  
**LAJARA**

Teléfonos 38 04 67 y 38 20 31

Menéndez Pelayo, 12 **ELDA**

---

**COMISIONES**  
**REPRESENTACIONES**

**Lais Amat Vera**

**TROQUELADOS**

Teléfono 38 13 13  
Oficinas 38 00 24

Virgen de la Salud, 41

**ELDA**

# Casa PEPE

Con este nombre basta

lo mejor en pañería,  
tejidos y confecciones

(Cuatro Esquinas) - Tel. 38 02 92

---

CURTIDOS  
**RODRIGUEZ  
GANCEDO  
Y RUBIO**

**ELDA**  
Generalísimo, 29 - Teléfono 38 00 66

**MADRID**  
Cedaceros, 9 - Teléfono 21 41 89

**BARCELONA**  
Sobradíel, 8 - Teléfono 21 80 03

# Salpa Española S. A.

Fabricación de Cuero Sintético  
TORREJON DE ARDOZ (Madrid)

---

Agente general de ventas para España:

**Francisco Rivas Rubio**

Apartado n.º 10 - Tel. 38 01 21 - ELDA

---

fábrica de bolsos

**Ramón  
Máñez**

**Verdú**

Calvo Sotelo - Teléfono 47

**Petrel**

*¡Señora!*

NO MAS PREOCUPACION  
en el lavado y planchado de sus prendas

**Superlimpieza en seco**

**SERCO**

le resuelve su problema con los más  
modernos adelantos de la técnica.

Garantizados los trabajos por su efectividad y rapidez

Cid Campeador, 1

PETREL

CERAMICA

**La Magdalena**

**Antonio Payá Díaz**

*Especialidad en ladrillos huecos y semihuecos*

PETREL

**José Vicedo Chast**

**CONTRATISTA  
DE OBRAS**

Cervantes, 11

Petrel



**FARMACIA**

y Laboratorio de Análisis Clínicos

**Licenciado**

**J. L. PERSEGUER DE CASTRO**

**Laboratorios:** Avda. de Madrid, 71 - Tel. 185  
José Perseguer, 4 - Tel. 40

**Farmacia:** Avda. de Madrid, 71 - Tel. 185

PETREL

**Churrería San José**

CAFETERIA - CHOCOLATERIA

**DANIEL  
DELEGIDO**

Cánovas del Castillo

Petrel

**MUEBLES**

**Carpintería**

**José Ganga Jover**

La Fuente, 12

Petrel

*Comerciante en Aves y Huevos*

**Pablo Igual  
Cutillas**

Andalucía, 20 - Tel. 146

Petrel

**Relojería**

**esteve**

*Relojes en general y artículos de regalo*

Composturas garantizadas

Martínez Anido, 27

C. del Castillo, 11

ELDA

PETREL

EVARISTO FLOR GIMENEZ

Avda.  
J. Poveda, 3  
Telf. 58



---

*Ernesto Maeso Latorre*  
Ferretería LA LLAVE

G. Payá, 9 PETREL

---

*Ramón Villaplana Navarro*

Constructor de Obras

Gabriel Miró, 9 PETREL

---

VENTA DE VINOS

**Pascuala Muñoz Pérez**

Ronda, 4 - PETREL

---

**Urbano Serrano**

Contratista de Obras

Antonio Torres, 4 - PETREL

---

Corte de pelo a navaja

*Peluquería* **Frontera**

Manuel Fuentes e hijo Juan Fuentes

Avda. de Elda, 5 - PETREL

*José Rico Martínez*

Taller Reparación de Motocicletas

Castilla, 1

Elda - Petrel

---

**Alcaraz**

**Cuñas para el Calzado**

Gabriel Brotóns, 7 - PETREL

---

*Dolores Maestre Verdú*

Ayudante técnico sanitario

Gabriel Brotóns

PETREL

---

Antonio Martínez López

**COMESTIBLES FINOS**

Convento, 14 - PETREL

---

**Antonio Rico Verdú**

*Peluquería*

Luis Chorro, 3

PETREL

---

**JOAQUIN GARCIA BROTONS**



Fábrica:

Prol Calvo Sotelo Tel. 196

Despacho:

A. Torres, 27 - Tel. 64

PETREL

Fábrica de Mosaicos Hidráulicos

**Ramón Callado García**  
y

**José Martínez Ríos**

Contratistas de Obras

General Yagüe, 16 Elda

---

CALZADOS

**AGENTE X**

**MANUEL RIQUELME**

Leopoldo Pardines - Petrel

---

manufactura de calzado

**Eyma**

Calvo Sotelo, 33 - Tel. 183 Petrel

---

**Bar Valencia**

aperitivos selectos  
licores a granel

Calle Mayor, 1

Petrel



**m.**  
**mollá navarro**

FABRICA DE ARTICULOS DE GOMA

Teléfono 25 - Petrel

**Peluquería de Señoras**

HERMANAS

**ÑIGUEZ**

Mónovar, 28 - Tel. 240 - Petrel

---

*Emilio*

*Cutanda Sánchez*  
carpintería

Avenida de Madrid, 93 - Petrel

---

**Viuda de**

**FRANCISCO AMOROS**

Panadería

Avda. Joaquín Poveda - Petrel

---

**Antonio Espinosa**

**Agente Comercial**

Cervantes, 10 Petrel

---

**Juan**

**Soriano Biosca**

Taller de troqueles

Los Pinos - Petrel

**Juan Planelles Payá**

**Calzados Planelles**

Avda. José Antonio, 21

Petrel



**Farmacia**

*Vda. de José Perseguer*

PETREL

¿Han visitado

**Casa HERNANDEZ?**

**Medias**

¡háganlo!

Canovas del Castillo - Petrel

**Helios Reig Navarro**

**constructor de obras**

Petrel

**Comestibles - Ultramarinos**

**Emma Navarro**

L. Pardines - Petrel

**Confecciones - Tejidos - Novedades**

*Casa* **VERA**

Gabriel Brotóns - Petrel

Gral Jordana, 30 - Reyes Católicos, 2 - Elda

**Creaciones**

**Montesinos**

ajustes y patrones

Avenida de Novelda, 22 - Petrel

**Reportajes Gráficos**

**Angel GRAU Cremades**

Calle La Huerta, 9 - Petrel

**ENRIQUETA VERDU PAYA**

**Estando núm. 1**

PETREL

**Alfonso López Costa**

**Panadería**

Prim, 4 - Petrel

**sastrería Illorente**

J. Perseguer, 10 - PETREL

**Casa MANOLI**

**EL BEBÉ**

**Confecciones - Novedades**

Plaza Generalísimo - PETREL

loza, cristal, perfumería  
artículos para regalo - comestibles

## **Hijos de Regina Román**

Gabriel Payá    Petrel

¿Quiere obtener magníficas fotografías?

AVISE a

## **Fotos NAVARRO**

Mayor, 23    Petrel

## **Julia Tortosa**

COMESTIBLES

Pedro Requena, 25 - Mercado, 29 - Petrel

reparación de radio - electricidad

## **Antonio Amorós**

Gabriel Brotóns, 10    Petrel

## **Juan Román Román y Cía., S. L.**

Calzados finos para Señora

Calle Sax, 22    Petrel

*Anisete* **SYS**

**Salas y Sirvent, S. L.**

ELCHE

Droguería y Perfumería **CENTRAL**

## **Antonio Leal**

Artículos para Regalo

San Vicente    Petrel

## **Belén Giménez**

Panadería y Bollería

Frontera    Petrel

## **Helios Peñalver**

**carnicería**

Castilla, 1    Petrel

taller de reparaciones

## **garage pintoret**

G. Payá, 26 - Tel. 179 - Part. 32 - Petrel

## **Paulino Amat Azorín**

Calzados para niños

Huerta 86    Petrel



Calzados finos para Señora

**Luciano Montesinos**

San Bartolomé    Petrel

Agente Comercial Colegiado

**Tomás Román Payá**

REPRESENTANTE  
de las principales casas de España

Gabriel Payá, Petrel

---

**Abundio Martínez**

Comestibles

Gabriel Payá, 50 - Petrel

---

**Indalecio Navarro**

calzados

E L D A

---

**Manuel Alemany**

Representaciones

Antonio Torres Petrel

---

**Encarnita Vidal**

Peluquería de Señoras

Colón, 3 - Petrel

---

**Filomena Marhuenda**

Taller de Rebajado y Picado

Castalla 43 - Petrel

Anís y Anisete

**DATIL**

NICASIO SIRVENT

MONFORTE DEL CID

---

*Julio Herrero González*

Taller de Afilar

Generalísimo, 12 - Petrel

---

*José Mataix López*

Vinos al por menor - Licores

L. Pardines, 34 - Petrel

---

**Tomás  
Carbonell Romero**  
Carpintería

Avda. de Elda - Petrel

---

**Luis Amat Maestre**

Agente Comercial Colegiado

Antonio Torres Petrel

---

FERRETERIA

**ANTONIO POVEDA BROTONS**

Reparaciones eléctricas  
ventas contado y plazos

A. Torres, 22 - Tel. 130 - Petrel

# **Industrias del Curtido, S. A.**

**INCUSA**

**Oficinas: Pintor Sorolla, 11 - Tel. 22 52 91**

**Dirección telegráfica: INCUSA**

## ***Especialidades:***

- ★ BOX-CALF
- ★ CHAROLES
- ★ DIANA-CALF

## **Depósito en ELDA:**

**Quelpe de Llano, 33**

**Teléfono 38 0013**

**Dirección telegráfica: PAYATESTOR**

***Representante-depositario:***

**Enrique Payá Testor**

Fábrica de  
Calzado



M. R.

Especialidad para Niños

PLANELLES Y MAESTRE, S. L.

Teléfono 30

**Petrel**

**Tertuliano Amat Verdú**

almacén

de artículos para el calzado y bolsos

Fomento. 6

Teléfono 122

**PETREL**



**amorós**

Reparación y venta  
de Motocicletas

Avda. de Elda, 73

Teléfono 79

**PETREL**

FABRICAS  
de Cerámica y de Yeso

**Francisco  
Leal Pérez**

Avda. de Elda, 71 - Tel. 168 **Petrel**

**Diego Bonal** Iñíguez

Fábrica de Tacones

Colón, 7 y 9 - **Petrel**

Teléfono 38 04 07 - **Elda**

**JUAN MACIÁ  
VÁZQUEZ**

APERADOR

Avda. de Elda, 60

**Petrel**

Fábrica de Cajas de Cartón

HIJA DE

**Clara Maestre**

Plaza Generalísimo, 7

**Petrel**

FABRICA de Mosalcos Hidráulicos

*Viuda de Rafael Duyos Riset*

Dibujos variadísimos - Jaspes  
Espumados

Imitaciones a madera y mármol

FABRICA: Avda. de Elda, 69 - Teléfono 20

**PETREL**

Oficinas: Lamberto Amat, 11 - Tel. 38 07 12

Teléfono particular, 381524 **ELDA**

---

**Salvador Sánchez**

*pescadería*

Mercado de Abastos, 20

**PETREL**

---

**CALZADOS  
IRENE**

Avda. de Elda

**PETREL**

---

**Justo Verdú**

*billares*

Castilla, 7 - Teléfono 175

**PETREL**

---

**CALZADOS**

**CAYLU**

Brigader Algarra, s/n.

**PETREL**

*Antonio Rico López*

*pescadería*

Mercado Abastos, 26 y 28 - **PETREL**

---

**Purificación Pérez**

*calzados*

Castilla, 5

**PETREL**

---

*Francisco Albert*

**PESCADERIA**

Mercado de Abastos, 22 y 24

**PETREL**

---

*Juan Antonio Leal*

materiales de construcción

Avda. de Elda, 26 - **PETREL**

---



**Pedro  
Herrero  
Herrero**

Calvo Sotelo, 22

**PETREL**

vermúts - licores - aperitivos de todas clases  
se sirven bocadillos exquisitos

# **BAR TONET**

## **Antonio Cantó Manchón**

**Calle Gabriel Payá - PETREL**

---

# **José Navarro Román**

**fábrica de cajas de cartón**

Avda. de Elda, 84 - Teléfono 193 - Particular, 7

**PETREL**

---

**bocadillos - café exprés - aperitivos de todas clases**

**pida usted un ESPECIAL**

## **Café Gran Peña**

**JOSE FRANCES**

**José Perseguer - PETREL**

Troqueles - Herramientas

## **Antonio Ferrándiz**

Calle La Huerta, 39 - Petrel

---

Viuda de

## **Juan Bernabéu Planelles**

Taller de Rebajado y Picado

General Yagüe, 2

Petrel

---

carpintería mecánica

## **Joaquín García López**

Avenida de Madrid, 27 - Petrel

---

## **Germán Sala**

Herrería

Misionero Maestre - Petrel

---

Comestibles

## **Teodora Navarro Brotóns**

Mercado de Abastos, 9 - Petrel

---

c u a d r o s

## **Joaquín Medina**

Ampliaciones y otros Artículos

Avenida de Elda, 36 - Petrel

Viuda de

## **Serafín Montesinos**

frutería

G Brotóns y Mercado - Petrel

---

Carpintería

## **Juan BELTRAN Ayala**

Calle Calvario - Petrel

---

## **Francisco Martínez**

Comestibles

San Antonio - PETREL

---

## **Pedro AMAT**

Panadería

Calvo Sotelo, 9 - Gabriel Brotóns - Petrel

---

## **Rafael AMAT Poveda**

Avenida de Elda, 68 - PETREL

---

aperitivos variados

## **Bar NOYA**

Cerveza El Águila

especialidad en pulpos a la gallega

Avenida de Elda, 22 - PETREL

Calzados

**Amanda**

*Manuel Villaplana Brotóns*

L. Pardines, 44 Teléfono 131

PETREL

---

Peluquería y Taxi

*José M.<sup>a</sup> Rico Vidal*

Gabriel Payá, 72 Teléfono 334

PETREL

---

Auto-Escuela

**José Gómez  
Marhuenda**

Antonio Torres

PETREL

---

Droguería San Antonio

*Bartolomé Fernández*

**PETREL**

---

Taller de punteado

**Miguel Morán**

Servicio a particulares

Gabriel Brotóns

PETREL

GRAN BAZAR de loza y cristal

**Juan Bta. Amat Maestre**

Ultramarinos finos - Comestibles

Prim. 7 y Mercado, 13

PETREL

---

Troquelado

**Nicólas Andréu**

Fabrica de vira para el calzado

A. Torres, 10

PETREL

---

TEJIDOS MERCERIA PERFUMERIA

*José M.<sup>a</sup> Maestre*

Casa LEONOR

J. Perseguer, 8

PETREL

---

**Higinio Verdú**

**carnicería**

Prim. 24

PETREL

---

Sociedad Colombicultora de **PETREL**

Barman:

*Vicente Rodríguez Gilabert*

Callejón S. Vicente, s/n

Calzados

**Amanda**

*Manuel Villaplana Brotóns*

L. Pardines, 44 Teléfono 131

PETREL

---

Peluquería y Taxi

*José M.<sup>a</sup> Rico Vidal*

Gabriel Payá, 72 Teléfono 334

PETREL

---

Auto-Escuela

**José Gómez  
Marhuenda**

Antonio Torres

PETREL

---

Droguería San Antonio

*Bartolomé Fernández*

**PETREL**

---

Taller de punteado

**Miguel Morán**

Servicio a particulares

Gabriel Brotóns

PETREL

GRAN BAZAR de loza y cristal

**Juan Bta. Amat Maestre**

Ultramarinos finos - Comestibles

Prim. 7 y Mercado, 13

PETREL

---

Troquelado

**Nicólas Andréu**

Fabrica de vira para el calzado

A. Torres, 10

PETREL

---

TEJIDOS MERCERIA PERFUMERIA

*José M.<sup>a</sup> Maestre*

Casa LEONOR

J Perseguer, 8

PETREL

---

**Higinio Verdú**

**carnicería**

Prim. 24

PETREL

---

**Sociedad Colombicultora de PETREL**

**Barman:**

*Vicente Rodríguez Gilabert*

Callejón S. Vicente, s/n

## Conrado Brotóns

Depositorio de LA CASERA

Bodega al por mayor de bebidas y licores

Cerveza en depósito marcas

Aguila y LEON

PETREL

---



TELEFONO 174

Plaza General Primo de Rivera

PETREL

---

## Viuda de Andrés Poveda

COMESTIBLES

Miguel Amat

Petrel

---

## Rafael Bernabéu Poveda

FABRICA  
DE  
YESOS

Avda. de Elda, 28

Petrel

Taller mecánico

## Antonio Díez Sierra

Secciones de

Fontanería y Fumistería

L. Pardines, 3

Petrel

---

## Antonio Maestre

RECOVERO

venta al detall

Sancho Tello y Mercado Abastos, 14

PETREL

---

## "MUVER"

Nicolás Muñoz Vergara

Reparación en general y accesorios  
para la Industria del Calzado

Gabriel Payá, 41

Petrel

---

Ebanistería - Carpintería  
MUEBLES

ANTONIO

PINA

CHORRO

A. Torres, 5 y 7

Petrel

# **Terraza Gran Cinema**

Días 7, 8 y 9 - FIESTAS MAYORES

## **grandes galas**

DIVIÉRTASE al ritmo del

### **Conjunto Serenade**

con su cantor BERNARDINO

Presentación por primera vez en Petrel del conjunto de actualidad

### **LOS IBERICOS**

Esmerado servicio de repostería Reserve su mesa - Mayores de 18 años



## **CERVANTES y AVENIDA**

SELECTOS ESTRENOS

JERRY CALAMIDAD

Jerry Lewis

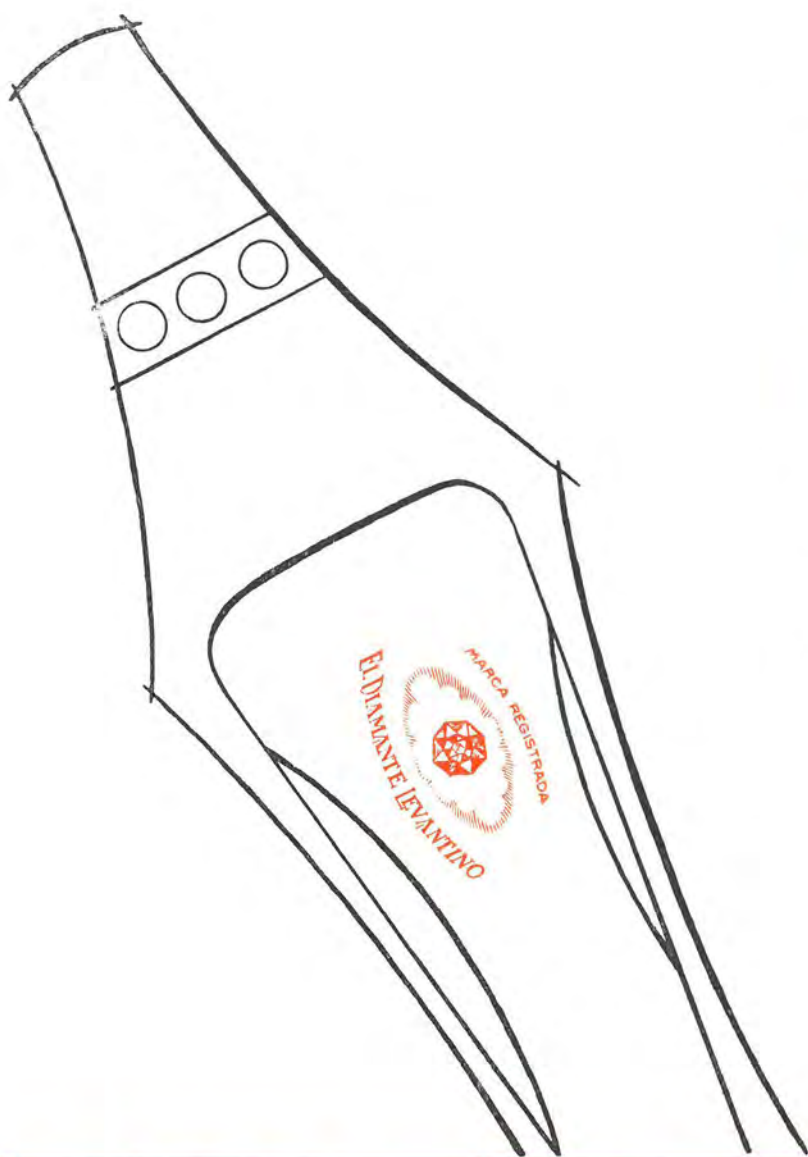
LORD JIM

Peter O'tole

y la inolvidable reposición

### **El Puente de Waterloo**

Robert Taylor - Vivien Leigh



nuevas  
líneas  
nuevas  
materias  
nuevo  
acabado

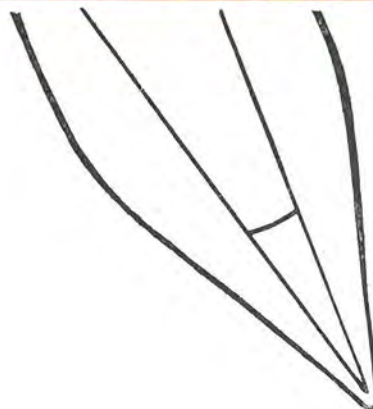
*García y Navarro, S.L.*

FABRICA DE CALZADO

Joaquín Poveda, 15

Teléfono n.º 6

PETREL  
(Alicante)





**CALZADOS LUVI, S. A.**

**PETREL (Alicante)**

*Villaplana*

**CALZADOS VILLAPLANA, S. A.**

**PETREL (Alicante)**